

Vuosimellinki Årsmelding



Ruijan kvääniliitto
Norske kveners forbund

2023–2024

Årsmeldingen dekker perioden
mellom landsstyremøte 2023
og landsmøte 2024

Innhold

Om Norske kveners forbund – Ruijan kvääniliitto	3
Forbundsstyret	4
Ansatte	5
Godtgjørelse til tillitsvalgte	5
Økonomi	5
Organisasjonskart 2023	6
Milepæler i perioden.....	7
Sannhets- og forsoningskommisjonen – Tottuuen- ja sovinonkommisjuuni.....	8
Øvrig aktivitet.....	9
Møter.....	9
Høringsinnspill og uttalelser.....	10
Medlemsutvikling i lokallagene.....	11
Toimintaplaani – handlingsplan 2022–2024 - rapportering	12
Årsrapport Norske Kvener Vestland – Västaruijan Kväänit	32
Årsmelding Nord-Varanger kvenforening Varenkin kvääniseura	34
Styrets beretning 2023 Tana kvenforening/Tenon kveeniseura.....	37
Årsmelding for Tromsø kvenforening 2023.	41
Årsmelding 2023 Kåfjord kvenforening/Kaivuonon kveeniseura	42
Årsmelding 2023 Ruijan kväänit Keski-Norja – Norske kvener Midt-Norge	44
Årsmelding – vuosimellinki 2023 Norske kvener Ytre Oslofjord - Ruijan kväänit Ulko Oslovuonon	47
Vuosimellinki 2023 – 2024 Kvääninuoret - Kvenungdommen.....	55
Årsmelding for Kvenungdommen 2023-2024	56

Om Norske kveners forbund – Ruijan kvääniliitto

Ruijan kvääniliitto – Norske kveners forbund (Nkf-Rk) er landets største kvenske interesseorganisasjon med aktive lokallag over hele landet. Vårt formål er å ivareta kvenske interesser ved å arbeide for å bedre og fremme kveners stilling, rammebetingelser og rettigheter, sosialt, kulturelt og næringsmessig, samt å styrke kvensk språk og synliggjøre kvenenes historie og kvenene som folk.

Organisasjonen er i vekst, med oppunder 1.600 medlemmer. Vi har 15 lokallag spredt over hele landet og ungdomsorganisasjonen Kvääninuoret – Kvenungdommen. Nkf-Rk får finansiering over statsbudsjettet for første gang i 2024.

Landsmøtet og landsstyret

Forrige landsmøte ble avholdt i Tromsø 23.–24.04.2022, og forrige landsstyremøte ble gjennomført digitalt 16.04.2023.

Forbundsstyret

Forbundsstyret er valgt av landsmøtet 2022, og består av sju faste medlemmer og fem varamedlemmer. Da nestleder Vilde Christoffersen Walsø gikk inn i stilling som generalsekretær 01.12.2022, gikk hun ut av styret. Første varamedlem ble dermed fast møtende.

Det ble avholdt fem forbundsstyremøter i 2023, i tillegg til en egen samling for forbundsstyret i mai i anledning offentliggjøringen av rapporten fra Sannhets- og forsoningskommisjonen 1. juni.

Arbeidet i forbundsstyret har i 2023 hovedsakelig vært rettet mot Sannhets- og forsoningskommisjonen og rapporten deres. Styret har jobbet mye med innspill til og møter med kommisjonen under arbeidet deres med rapporten, og etter 1. juni har de deltatt på en rekke møter, offentlige seminar og konferanser om rapporten. I tillegg har styret jobbet aktivt for å involvere lokallagene i det videre arbeidet mot stortingsbehandlingen av rapporten. Temasamling for lokallagene og forbundsstyret i Tromsø i september 2023 markerte starten på dette arbeidet. I arbeidet med innspill til Kontroll- og kommisjonskomiteen har samarbeidet med lokallagene vært svært viktig.

Forbundsstyret

Forbundsstyret er valgt av Landsmøtet 2022. Etter Vilde Christoffersen Walsø gikk ut av styret grunnet stillingen som generalsekretær, har forbundsstyret hatt følgende sammensetning i 2023:

Leder

Kai Petter Johansen, Kvæningen

Nestleder

Unni Elisabeth Huru, Horten

Styremedlemmer

Jan Erling Persen, Lakselv

Vebjørn Vinjar Karvonen, Skibotn/Bergen

Kristin Mellem, Tromsø

Lindis Møller-Davidsen, Vadsø

Varamedlemmer

1. Rune Sundelin, Alta – fast møtende
2. Jan Daleng, Asker
3. Alma Olsen, Trondheim
4. Torbjørn Naimak, Tromsø
5. Line Evensen, Kåfjord

Ansatte

Vilde Christoffersen Walsø var ansatt i midlertidig stilling som generalsekretær i 80 % stilling i januar 2023, og 100 % stilling fra og med februar 2023 til februar 2024. Da ble hun ansatt som generalsekretær på åremål for 6 år. Kristine Jonas var midlertidig ansatt i 40 % stilling som ungdomsmedarbeider og web-medarbeider januar og februar 2023. Sofie Kampen og Henrik Madsen har vært midlertidig ansatt som ungdomsmedarbeidere i til sammen 20 % stilling fra henholdsvis september og oktober 2023 til og med februar 2024. Sofie Kampen har i tillegg vært ansatt som prosjektansvarlig i en 10 % stilling for Kvääninuorets prosjekt «Kvensk språk i aktiv bruk» fra og med januar 2024. Nora Marie Ollila Sandmo har hatt foreldrepermisjon fra sin faste 20 % stilling som ungdomsmedarbeider og midlertidige 60 % stilling som forbundssekretær i 2023.

Godtgjørelse til tillitsvalgte

Styreleder Kai Petter Johansen mottok godtgjørelse tilsvarende 50 % stilling til og med august 2023, og reduserte etter eget ønske til 20 % fra september. Nestleder Unni Elisabeth Huru mottok godtgjørelse tilsvarende 20 % stilling fram til august, og 50 % stilling fra september 2023 for å overta deler av styreleders arbeidsoppgaver. Fra januar 2024 har hun mottatt godtgjørelse tilsvarende 100 % stilling for å prioritere arbeidet med stortingsbehandlingen av rapporten fra Sannhets- og forsoningskommisjonen og forarbeid til landsmøtet 2024 i april. Styremedlem Kristin Mellem har mottatt godtgjørelse tilsvarende 20 % stilling fra og med november 2023 til og med januar 2024 for støtte til administrasjonen og arbeid med kvensk representasjon i Den norske kirke. Styreleder i Kvääninuoret har gjennom hele perioden mottatt godtgjørelse tilsvarende 20 % stilling. Åsne Kummeneje Mellem hadde vervet i januar og februar 2023, og Kristine Jonas fra mars til august. I september rykket Vebjørn Vinjar Karvonen opp fra vervet som nestleder til styreleder i Kvääninuoret, og har vært styreleder siden.

Økonomi

Nkf-Rk hadde et underskudd i 2022 som gjorde at vi måtte stramme inn på kostnadene det kommende året. Forbundet fikk driftstilskudd på 2 207 400 kroner i 2023, og har gjennom hele året jobbet for å holde spesielt reiseutgiftene nede. I tillegg har administrasjonen bestått av én person gjennom det meste av året grunnet permisjon og manglende kapasitet til å gjennomføre nye ansettelse. Dette har til sammen gjort at vi har hatt lave kostnader i 2023. Regnskapet for 2023 viser et overskudd på 747 697 kroner. Etter anbefaling fra regnskapsfører har vi satt av 175 000 kroner til landsmøtet i 2024. Dette ønsker vi å fortsette med, slik at landsmøteutgiftene fordeles over både oddetalls- og partallsår, og ikke tar for stor del av midlene våre de årene vi gjennomfører landsmøte.

Forbundet har kommet inn på statsbudsjettet for første gang i 2024 med 2 millioner kroner (post 73), og driftstilskuddet for 2024 er på 1 400 000 kroner (post 70). Det ser dermed ut til at vi vil ha større økonomisk rom det kommende året.

Regnskapet har vært ført av Lill Harriet Nilsen i iTide Økonomi AS. Revisjon gjennomføres av Revicom AS ved Ida Larsen og Hallgeir Hemmingsen, Tromsø.

Organisasjonskart 2023



Milepæler i perioden

Med hovedvekt på perioden fra landsstyremøtet i 2023 til landsmøtet i 2024.

Organisasjon – organisasuuni

- Stor medlemsvekst. Vi er nesten 1.600 medlemmer.
- To nye lokallag ble etablert i 2023, Lyngen og Storfjord kvenforening og Norske kvener Vestland. Vi består nå av 15 lokallag spredt over hele landet.
- Kvääninuoret har rundet 200 medlemmer.
- Ny generalsekretær er ansatt på åremål.
- Nkf-Rk mottar for første gang midler over egen post på statsbudsjettet for 2024.

Språk – kieli

- Den kvenske nyttårstalen på NRK ved styreleder Kai Petter Johansen.
- Nyutgivelse av «Odd Lyng» av Alf Martin Jæger oversatt til kvensk og modernisert norsk (Ruija forlag).
- Litteraturlingsprosjektet Kirjakylpy. Målet med Kirjakylpy er å bygge et sterkere språk-, kultur- og litteraturfelleskap gjennom å dele litteratur og brev på kvensk, meänkieli og finsk mellom barn i Norge, Sverige og Finland.

Kultur – kulttuuri

- Forprosjektet Vår felles historie. Historieprosjekt i samarbeid med Svenska Tornedalingars Riksförbund – Tornionlaaksolaiset med mål om å få en helhetlig framstilling av de lange linjene i historien vår på tvers av landegrensene.
- Forprosjekt Kvendrakt. Faglig vurdering av sømbeskrivelse, mønster og tilgjengelighet av materiell for kvendrakten. Skredder/draktsyer Marianne Hagell ved foretaket Hagells har utarbeidet en sømfaglig rapport med anbefalte prioriteringer for videre arbeid med drakten.
- Slektforskertur til Tornedalen i samarbeid med Slekt og Data.
- Kvensk skrivekonkurranse i samarbeid med Ruija forlag og Ruijan Kaiku.

Kirkeliv – kirkkoelämä

- Nkf-Rk har bidratt til opprettelse av og deltar i nasjonal arbeidsgruppe for organisering av kvensk kirkeliv.

Media – meedia

Nkf-Rk har aktivt oppsøkt regionale, nasjonale og kvenske medier gjennom hele året. Vi har vekslet mellom pressemeldinger, kronikker og annen direkte kontakt med media. I tillegg har leder og nestleder vært bevisste på å være tilgjengelige for media i situasjoner der det har vært naturlig.

Noen av sakene som har fått oppmerksomhet i media:

- Sannhets- og forsoningskommisjonen
- Troms og Finnmark fylkeskommunes avlysning av Kvenseminaret 2023
- Kvenfolkets dag

Sannhets- og forsoningskommisjonen – Tottuuen- ja sovinonkommisjuuni

- Møter med medlemmer i Sannhets- og forsoningskommisjonen mens deres arbeid med rapporten pågikk. Tema som gikk igjen: Kvensk medbestemmelse, språkopplæring og kvensk synlighet.
- Deltakelse på høringsmøte med kommisjonen med innspill til forsoning 06. mars 2023. Fulgt opp og utdypet med skriftlig innspill.
- Styreleder i Nkf-Rk talte under offentliggjøringen av Sannhets- og forsoningskommisjonens rapport 01. juni 2023.
- Styreleder deltok i «Starten på en samtale» i Tromsø domkirke 07. juni 2023.
- Styreleder deltok i møte med Kontroll- og konstitusjonskomiteen om rapporten i Børseiv i juli 2023.
- Styreleder i Nkf-Rk og nestleder i Kvääninuoret deltok i panelsamtale i regi av UiT om rapporten under Arendalsuka i august 2023.
- Temasamling for lokallagene og forbundsstyret 09. og 10. september 2023 om rapporten.
- Nestleder deltok med presentasjon og i panelsamtale under Kulturrådets konferanse om rapporten fra Sannhets- og forsoningskommisjonen 19. september 2023.
- Nestleder deltok på digitalt seminar for Innlandet fylke om rapporten 19. desember 2023.
- Nestleder og generalsekretær deltok på seminar ved Glomdalsmuseet i Elverum 4. og 5. mars 2024 om nasjonale minoriteter og urfolk med bakgrunn i rapporten fra Sannhets- og forsoningskommisjonen og NOU 2015: 7. Assimilering og motstand — Norsk politikk overfor taterne/romanifolket fra 1850 til i dag.
- Lokallagene har utarbeidet sine innspill på rapporten høsten 2023 og vinter/vår 2024. Alle innspillene har blitt sammenstilt og videreført til Kontroll- og konstitusjonskomiteen i mars 2024.
- Styremedlem deltok sammen med en representant fra Skogfinneforeningen i plenumsbehandlingen av rapporten i Sametinget 6. til 8. mars. Det ble gjennomført en vennskapsseremoni med utveksling av gaver mellom representantene for folkegruppene.

Øvrig aktivitet

Nedenfor følger en oversikt over noen viktige aktiviteter i tiden etter landsstyremøtet 2023, i tillegg til aktivitetene knyttet til arbeidet med rapporten fra Sannhets- og forsoningskommisjonen.

Møter

Regionalt og lokalt nivå

- Innland fylkeskommune
- Svarte natta. Mediearrangement for Nord-Norge

Nasjonalt nivå

- Kommunal- og distriktsdepartementet
- Kulturdirektoratet
- Kontaktforum mellom nasjonale minoriteter og sentrale myndigheter
- Sannhets- og forsoningskommisjonen
- Likestillingssenteret i Steigen (KUD)
- Studieforbundet kultur og tradisjon
- Arbeidsgruppe for organisering av kvensk kirkeliv
- Riksantikvaren
- Arbeidsgruppen for skyggerapport til CERD (Antirasistisk senter)
- NVE – Norges vassdrags- og energidirektorat
- Høyre
- Sosialistisk venstreparti
- Venstre
- Fremskrittspartiet
- Sametinget

Internasjonalt nivå

- High Commissioner on National Minorities i OSSE
- Svenska Tornedalingars Riksförbund – Tornionlaaksolaiset
- Språkcentrum meänkieli

Deltakelse på ulike seminarer, konferanser og festivaler

- Generalforsamling i Ruija forlag
- Generalforsamling i Ruijan Kaiku
- Generalforsamling Kvensk institutt
- Generalforsamling Halti Nasjonalpark
- Feiring av kronprinsparets 50-årsdag på Slottet
- Forsoning gjennom kunnskap, Universitets- og høgskolerådet

Høringsinnspill og uttalelser

Nedenfor følger en liste over noen av innspillene og brevene sendt i perioden mellom landsstyremøtet 2023 og landsmøtet 2024:

- Høringsmøte og skriftlig høring med Sannhets- og forsoningskommisjonen
 - Høringsmøte og skriftlig høring om opplæringsloven
 - Forslag til Kulturrådets fag- og vurderingsutvalg 2024–2025
 - Høringssvar NOU 2022-17 Veier inn - ny modell for opptak til universiteter og høyskoler
 - Høringsmøte og skriftlig høring om statsbudsjettet 2024
 - Innspill på forslag til rammeverk for Riksantikvarens håndverksstrategi
 - Høringssvar Riksantikvarens forslag til temaer for bevaringsstrategier
 - Høring av forslag til endringer i reglene om hvem som kan ansettes i lærerstilling
 - Høring på forskrift om endring i forskrift om tilbakebetaling av utdanningslån
 - Innspill til rapport fra Arbeidsgruppe for organisering av kvenskirkeliv
 - Høring på Norges 25.–27. rapport til FNs rasediskrimineringskomite (CERD)
 - Innspill på Riksantikvarens forslag til bevaringsstrategi for landbrukets kulturmiljøer
-
- Brev til Fylkesrådet i Troms og Finnmark om avlysning av Kvenseminaret 2023
 - Brev til Kommunal- og distriktsdepartementet om oppfølging av Gjennomgang av Måltrettet plan for kvensk språk 2017–2021 – videre innsats for kvensk språk
 - Brev til Troms og Finnmark Fylkeskommune om opplæring i kvensk eller finsk i de videregående skolene
 - Brev til Statsforvalteren i Troms og Finnmark om tilskudd til studiepermisjon for videreutdanning i kvensk eller finsk for lærere i grunnopplæringen

Medlemsutvikling i lokallagene

Ved årsskiftet hadde vi i overkant av 1550 betalende medlemmer i Nkf-Rk. Vi har hatt betydelig medlemsvekst de siste årene, og nesten alle lokallag har økte medlemstall. Noen av lokallagene har sendt inn sine årsmeldinger. Disse følger etter rapport på handlingsplan.

	2023	2022	2021	2020	2019	2018
Direkte medlemmer	171	128	96	72	51	16
Kvääninuoret – Kvenungdommen (Totalt 211)	116	112	79	59	28	9
Alta kvenforening – Alattion kvääniseura	117	112	108	106	98	75
Itu teatteriforeeninki	20	21	27	28	18	20
Kvænangen Qven og Sjøsamisk forening	76	73	67	62	51	52
Kåfjord kvenforening – Kaivuonon kveeniseura	92	73	67	54	45	44
Nord-Varanger kvenforening – Varenkin kvääniseura	107	108	106	92	92	68
Skibotn kvenforum – Yykeänperän tapahtumaseura	25	18	11	9	8	
Ruijan kväänit – Lemmijokilaiset Norske kvener – Lakselv	123	108	105	95	93	93
Ruijan kväänit Keski-Norja – Norske kvener Midt-Norge	91	77	75	53	45	18
Ruijan kväänit – Pysyjokilaiset Norske kvener – Børselv	69	68	65	63	64	67
Sør og vest Qvæner				5	3	4
Tromsø kvenforening – Tromssan kvääniseura	147	100	95	62	42	33
Norske kvener Ytre Oslofjord – Ruijan kväänit Ulko-Oslovuonon	63	44	27			
Tana kvenforening – Tenon kveeniseura	57	49	57			55
Kven Østlandet – Etelä-Norjan kveeniseura			89	91	103	91
Storfjord og Lyngen kvenforening	36					
Norske kvener Vestland – Västaruijan kväänit	17					
Tromssan ruijansuomalainen Yhdistys – Norskfinsk forening i Tromsø	227	202	176	179	189	169
Totalt	1554	1293	1250	1030	930	814

Toimintaplaani – handlingsplan 2022–2024 - rapportering

Vedtatt av Landsmøtet 23.04.2022

Mål	Delmål/tiltak:	Gjennomført:
<p>A 1 Utdanning og forskning</p> <p>-Kunnskap om kvener og kvenske forhold (kvensk språk, kultur, samfunn og historie) skal synliggjøres og styrkes i norsk barnehage og skole.</p> <p>-Barn og unge med kvensk bakgrunn skal få tilbud om opplæring i og på kvensk og/eller finsk, og om kvensk kultur, samfunn og historie i barnehage og skole.</p> <p>-Øke kunnskapen om kvenske forhold i majoritetssamfunnet.</p> <p>-Sikre at kommunene og fylkeskommunene oppfyller sine forpliktelser overfor kvener.</p>	<p>a) Deltagelse i referansegruppe for Målrettet plan – videre innsats for kvensk språk.</p> <p>b) Opprette og styrke samarbeid med andre institusjoner for utdanning: UiT, Kvensk institutt, språksentrene.</p> <p>c) Kvensk barnehagetilbud i Tromsø.</p> <p>a) Arbeide for endring av opplæringsloven</p> <p>a) Være synlig i media</p> <p>b) Offentlig markering av kvenfolkets dag</p> <p>c) Aktivitetsstøtte til lokalforeninger</p> <p>a) Oppsøkende virksomhet mot politiske arenaer og kommunale administrasjoner.</p>	<p>a) Høsten 2022 og januar 2023</p> <p>b) Samarbeid med språksenter og Språkcentrum meänkieli i prosjektet Kirjakylpy i 2023 og 2024.</p> <p>c) Påbegynt i 2022. Tromsø kvenforening og Kvensk institutt arrangerer språkdusjer for barn.</p> <p>a) Skriftlig og muntlig høringsvar på Opplæringslova, april 2023</p> <p>a) Fortløpende kronikker, kommentarer og pressemeldinger</p> <p>b) Slottet, Stortinget, flere kommuner i hele landet</p> <p>c) I tillegg til ordinær aktivitetsstøtte fikk lokalforeninger som søkte om det ekstra tilskudd til å jobbe med kommisjonsrapporten, november 2023</p> <p>a) Flere kommunale administrasjoner gjennom lokalforeningene 2022 og 2023.</p>

	<p>-Forskning på kvenske forhold skal gi økt kunnskap om kvener, kvensk språk, kultur, samfunn og historie.</p> <p>Alle punktene under utdanning og forskning:</p>	<p>b) Skriftlig og muntlig høring om tiltak Sannhets- og forsoningskommisjonen.</p> <p>a) Opprette prosjekt og forstudie for å få skrevet vår felles historie (samarbeid med Str-T).</p> <p>a) Påvirkning av stortingspolitikere politikere for å øke rammebetingelsene ved behandling av revidert budsjett og statsbudsjett for 2024.</p> <p>b) Påvirkning av myndigheter/embetsverk</p>	<p>b) Mars 2023</p> <p>a) Forprosjekt påbegynt vår 2023, går ut august 2024.</p> <p>a) Kontinuerlig strategisk, politisk og organisatorisk arbeid med utgangspunkt i kommisjonsrapportens forslag til tiltak og rapportens mangler.</p> <p>b) Spørsmål og krav til KDD, fylkeskommune og statsforvalter i brev</p> <p>b) Deltakelse på Kontaktforum</p> <p>b) Deltakelse på Kulturrådets konferanse om rapporten fra Sannhets- og forsoningskommisjonen</p>
A 1.1	<p>Endring av opplæringsloven slik at rett til opplæring i kvensk blir en individuell rett for kvenske elever i hele landet, og at retten også skal gjelde videregående skole.</p>	<p>a) Deltagelse i referansegruppe for Målrettet plan – videre innsats for kvensk språk.</p> <p>b) Complementary information on The European Charter for Regional or Minority Languages Midterm Report 2023</p> <p>c) Skriftlig og muntlig hørings svar: Opplæringslova, kap. 31 Opplæring i kvensk og finsk</p>	<p>a) Høsten 2022 og januar 2023.</p> <p>b) Februar 2023</p> <p>c) April 2023</p>
A 1.2	<p>At skolene og kommunene gir kvenske foreldre og elever tilfredsstillende informasjon om sine rettigheter i skolen.</p>	<p>a) Undersøke informasjonen som blir gitt.</p> <p>b) Sende brev til skole/kommune om tilstanden, kreve endring, komme med konkrete forslag for endring.</p> <p>c) Deltagelse i referansegruppe for Målrettet plan – videre innsats for kvensk språk.</p>	<p>c) Høsten 2022 og januar 2023</p>

A 1.3	Etablering av stipendordning for elever som har fullført opplæring i kvensk og/eller finsk som andrespråk i grunnskole (etter 10. trinn).	a) Søke midler til stipend.	
A 1.4	Etablering av stipendordning for elever i videregående skole som velger opplæring i kvensk og/eller finsk.		
A 1.5	Etablering av stipendordning for studenter som studerer kvensk språk.	a) Kontakte UiT for samarbeid. b) Høringssvar Forskrift om tilbakebetaling av utdanningslån	b) November 2022 og november 2023
A 1.6	Etablering av stipendordning for lærere, barnehagelærere og kulturarbeidere som vil studere kvensk.	a) Samarbeide med andre institusjoner, UiT, Kvensk institutt, språksentre. b) Høringssvar Forskrift om tilbakebetaling av utdanningslån c)-Deltagelse i referansegruppe for Målrettet plan – videre innsats for kvensk språk.	b) November 2022 og november 2023 c) Høsten 2022 og januar 2023
A 1.7	At elever med kvensk og/eller finsk som 2. språk på videregående skole får studiepoeng ved språkstudier på universitet/høgskole.	a) Høringssvar NOU 2022:17 Veier inn - ny modell for opptak til universiteter og høyskoler	a) Mars 2023
A 1.8	At bokmål, nynorsk, kvensk og/eller finsk og samisk likestilles som sidemål i grunnskolen og i videregående opplæring.		
A 1.9	Å få kvensk inn som språkfag på flere nivåer i skolen med tilhørende læreplaner, tilsvarende som for samisk med samisk nivå 1, 2 og 3.	a) Deltagelse i referansegruppe for Målrettet plan – videre innsats for kvensk språk. b) Skriftlig og muntlig høringssvar: Opplæringslova, kap. 31 Opplæring i kvensk og finsk c) Tatt opp i møte med høykommissæren for nasjonale minoriteter	a) Høsten 2022 og januar 2023 b) April 2023 c) November 2024
A 1.10	Endring av barnehageloven angående særlig hensyn til kvenske barn og barnehagens ansvar		

	for å legge til rette for at kvenske barn kan utvikle sitt språk og sin kultur.		
A 1.11	Etablering og drift av flere kvenske barnehager/kvenske avdelinger i barnehager.		
A 1.12	Etablering av kvensk språkreir/språkduj i flere barnehager.	a) Samarbeid med Kvensk institutt	a) Tilbud i Tromsø påbegynt i 2022 og pågår fortsatt i 2024.
A 1.13	Utvikling av flere læremidler for opplæring i kvensk språk, særlig for de øverste klassetrinnene. Videre kvalitetssikring og oppdatering av læremidler for alle trinn.	a) Deltagelse i referansegruppe for Målrettet plan – videre innsats for kvensk språk.	a) Høsten 2022 og januar 2023
A 1.14	Etablering av sentre for fjernundervisning/alternative former for opplæring i kvensk som andrespråk. Utvikling av digitale læremidler for alle trinn.	a) Skriftlig og muntlig høringsvar: Opplæringslova, kap. 31 Opplæring i kvensk og finsk b) Deltagelse i referansegruppe for Målrettet plan – videre innsats for kvensk språk.	a) April 2023 b) Høsten 2022 og januar 2023
A 1.15	Bedre og kvalitetssikret beskrivelse av kvenenes historie, kultur, språk og samfunnsforhold i læremidlene i relevante fag i skolen, for å tette dagens kunnskapshull i samfunnet.	a) Opprette prosjekt og forstudie for å få skrevet vår felles historie (samarbeid med Str-T). b) Støtte lokalforeninger som jobber inn mot skolen – tilstedeværelse og aktivitetsstøtte	a) Forprosjekt påbegynt vår 2023, går ut august 2024. b) November 2024
A 1.16	At flere ansatte i barnehage og skole skal få kompetanse i og om kvensk språk, kultur, samfunn og historie, samt kunnskap om nasjonale minoriteter og kunnskap om kvensk som regions- og minoritetsspråk.	a) Deltagelse i referansegruppe for Målrettet plan – videre innsats for kvensk språk. b) Høringsvar Forskrift om tilbakebetaling av utdanningslån c) Høringsvar NOU 2022:17 Veier inn - ny modell for opptak til universiteter og høyskoler d) Støtte lokalforeninger som jobber inn mot skolen – tilstedeværelse og aktivitetsstøtte	a) Høsten 2022 og januar 2023 b) November 2022 og november 2023 c) Mars 2023 d) Høst 2023
A 1.17	Å styrke rekrutteringen av studenter som tar kvensk i lærerutdanningen, og styrke det kvenske innholdet i denne utdanningen.	a) Deltagelse i referansegruppe for Målrettet plan – videre innsats for kvensk språk.	a) Høsten 2022 og januar 2023 b) November 2022 og november 2023

		<p>b) Høringssvar Forskrift om tilbakebetaling av utdanningslån</p> <p>c) Høringssvar NOU 2022:17 Veier inn - ny modell for opptak til universiteter og høyskoler</p> <p>d) Skriftlig og muntlig høringssvar: Opplæringslova, kap. 31 Opplæring i kvensk og finsk</p> <p>e) Høringssvar Forslag til endringer i reglene om hvem som kan ansettes i lærerstilling</p>	<p>c) Mars 2023</p> <p>d) April 2023</p> <p>e) Januar 2024</p>
A 1.18	Opprettelse av kvensk barnehagelærerutdanning og styrke det kvenske innholdet i dagens utdanning av barnehagelærere. Sikre rekrutteringen av studenter som tar kvenske emner i barnehagelærerutdanningen, bl.a. gjennom stipendordninger.		
A 1.19	At tilbudene og rekrutteringen til høyere utdanning innenfor kvensk språk og kultur styrkes.	<p>a) Høringssvar NOU 2022:17 Veier inn - ny modell for opptak til universiteter og høyskoler</p> <p>b) Skriftlig og muntlig høringssvar: Opplæringslova, kap. 31 Opplæring i kvensk og finsk</p> <p>c) Høringssvar Forslag til endringer i reglene om hvem som kan ansettes i lærerstilling</p>	<p>a) Mars 2023</p> <p>b) April 2023</p> <p>c) Januar 2024</p>
A 1.20	Styrket forskning på kvenske forhold. Herunder dokumentasjon og forskning på kvenenes betydning for samfunnsutviklingen i Nord-Norge og på Nordkalotten.	<p>a) Opprette prosjekt og forstudie for å få skrevet vår felles historie (samarbeid med STR-T).</p> <p>b) Påvirkning av politikere inn mot Statsbudsjett</p> <p>c) Synliggjøring av problematikk gjennom media</p> <p>d) Utvikling av 5-punktslista</p> <p>e) Implementering av strategi organisasjonen</p> <p>f) Innspillsmøter med lokalforeningene</p>	<p>a) Forprosjekt påbegynt vår 2023, går ut august 2024.</p> <p>b) Mai-november 2023</p> <p>c) Fortløpende</p> <p>d) April-mai 2023</p> <p>e) Mai-september 2023</p> <p>f) Mai-desember 2023</p>
A 1.21	Etablering og videreføring av Kvääniliusit – Kvenske loser som et permanent og nasjonalt	a) Tema på møte med Høykommissæren for nasjonale minoriteter	a) November 2023

	formidlingsprosjekt, statlig fullfinansiert og med en egnet fast organisator med gode forutsetninger til å drive prosjektet faglig og organisatorisk.	b) Tatt opp på webinar med Innlandet fylkeskommune	b) Desember 2023– følges opp i dialogmøte i januar 2024
A 1.22	Å sette i gang kartlegging av kunnskapsnivået om kvener i kommunene og fylkeskommunene, med sikte på å få på plass langsiktige tiltak for å følge opp de forpliktelsene kommunen har.		
Mål:		Delmål/tiltak:	Gjennomført:
A 2 Språk – At kvensk språk revitaliseres gjennom en statlig helhetlig, tilstrekkelig finansiert plan for revitalisering av kvensk språk. – At norske myndigheter iverksetter de tiltak og rettigheter kvenene har etter det europeiske språkcharteret – lokalt, regionalt og nasjonalt. – At kvensk språk heves til trinn tre i henhold til det europeiske språkcharteret – i likhet med søsterspråket meänkieli i Sverige.		a) Skriftlig og muntlig hørings svar: Opplæringslova, kap. 31 Opplæring i kvensk og finsk b) Complementary information on The European Charter for Regional or Minority Languages Midterm Report 2023 c) Skriftlig og muntlig høring om tiltak Sannhets- og forsoningskommisjonen. d) Jobbe ut fra resultatene i rapporten opp mot Stortingsbehandling <ul style="list-style-type: none"> - Tema på møte med Høykommissæren for nasjonale minoriteter - Tema på Kontaktforum – inn mot KDD og U-dir - Tema på Kulturrådets konferanse om rapporten fra Sannhets- og forsoningskommisjonen 	a) April 2023 b) Februar 2023 c) Mars 2023 d) Kontinuerlig <ul style="list-style-type: none"> - November 2023 - November 2023 - September 2023
A 2.1	Etablering og drift av kvenske språksentre i alle aktuelle kommuner, og at eksisterende språk- og kultursentre skal få økt driftstøtte over egne faste poster på statsbudsjettet.	a) Møte med Kulturdirektoratet b) Deltagelse i referansegruppe for Målrettet plan – videre innsats for kvensk språk. c) Høringsmøte Statsbudsjettet d) Tema på Kulturrådets konferanse om rapporten fra Sannhets- og forsoningskommisjonen	a) Februar 2022 b) Høsten 2022 og januar 2023 c) November 2023 d) September 2023

A 2.2	At offentlig informasjon som er viktig for allmennheten og offentlig informasjon som berører kvener og kvenske interesser også skal utgis på kvensk.	a) Kvensk skilting i Tana b) Medieuttalelse om manglende kvenskspråklig skilting i Porsanger	a) Sommer 2023 – Tana kvenforening b) August 2023 – Norske kvener Lakselv
A 2.3	Igangsetting av kvenske språkkurs på ulike nivå og for flere målgrupper.	a) Økonomisk støtte til lokallag som gjennomfører språkkurs.	a) Kontinuerlig
A 2.4	Involvering av språkbrukere i innsamling av kvenske ord og uttrykk som bidrar til utvikling og styrking av det kvenske språket.		
A 2.5	Å videreføre arbeidet med innsamling, bruk og synliggjøring av kvenske stedsnavn.	a) Innspill til Kulturmiljølovutvalget	a) Januar 2023
A 2.6	Skilting på kvensk i aktuelle geografiske områder, herunder skilting på vei og på offentlige institusjoner.	a) Kvensk skilting i Tana b) Medieuttalelse om manglende kvenskspråklig skilting i Porsanger	a) Sommer 2023 – Tana kvenforening b) August 2023 – Norske kvener Lakselv
A 2.7	Årlig markering av Kväänin kieliviikko – Kvensk språkuke og Kväänin kielipäivä – Kvensk språkdag.	a) Markerer i flere lokalforeninger b) Markering i sosiale medier av Nkf-Rk sentralt	a) April 2022 og april 2023 b) April 2022
Mål:		Delmål/tiltak:	Gjennomført:
A 3 Kultur – Bedre kunnskap og bevissthet om kvensk kultur og historie. – Den kvenske kulturen synliggjøres sterkere som del av den norske kulturarven. – Økt finansiering av kvensk kultur – Strukturelle endringer som gir kvener tilgang og representasjon i kulturlivet, gjennom tilsetting av kvenske fagpersoner i offentlige stillinger		a) Markering av kvensk fast bosetting i Norge – 500 år med kvener i Skjervøy, samarbeid med kommunen og Halti kvenkultursenter b) Deltakelse på Kulturrådets konferanse om rapporten fra Sannhets- og forsoningskommisjonen c) Arbeid inn mot revidert budsjett 2023 og statsbudsjett 2024 d) Deltakelse i arbeidsgruppe for framtidig kvensk kirkeråd. e) Innspill til Kulturmiljølovutvalget	a) November 2022 b) September 2023 c) Hele 2023 d) Påbegynt januar 2023 e) Januar 2023

		<p>f) Skriftlig og muntlig høring om tiltak Sannhets- og forsoningskommisjonen.</p> <p>g) Jobbe med rapporten opp mot Stortingsbehandling</p> <p>h) Høringssvar på Riksantikvarens forslag til temaer for bevaringsstrategier</p> <p>i) Innspill på Kontaktforum – medbestemmelse</p> <p>j) Innspill til Høgkommissæren</p> <p>k) Høringssvar på forslag til rammeverk for Riksantikvarens håndverksstrategi</p> <p>l) Utvikle strategi inn mot rapporten</p>	<p>f) Mars 2023</p> <p>g) Kontinuerlig</p> <p>h) April 2023</p> <p>i) November 2023</p> <p>j) November 2023</p> <p>k) Januar 2024</p> <p>l) Våren 2023</p>
A 3.1	Oppretting av et kvensk kulturfond. At midler til kvensk kultur økes på statsbudsjettet og gis over en fast post.		
A 3.2	Sikring av levedyktige kvenske festivaler og øvrige kulturarrangementer.	a) Støtte til Norske kvener Børselvs Kipparifestivalen gjennom prosjektet Kvenske kulturtreff	a) Juli 2022
A 3.3	Økt støtte til eksisterende og realisering av nye kvenske kultursentre, herunder til Kainun institutti – Kvensk institutt for å kunne ivareta sitt nasjonale ansvar for revitaliseringen av kvensk kultur.	<p>a) Deltagelse i referansegruppe for Målrettet plan – videre innsats for kvensk språk.</p> <p>b) Tatt opp i Kulturrådets konferanse om rapporten fra Sannhets- og forsoningskommisjonen</p>	<p>a) Høsten 2022 og januar 2023</p> <p>b) September 2023</p>
A 3.4	Økt støtte til museenes arbeid med kvensk kultur og historie, herunder Vadsø museum – Ruija kvenmuseum.	a) Tatt opp i Kulturrådets konferanse om rapporten fra Sannhets- og forsoningskommisjonen	a) september 2023
A 3.5	Videreføring av arbeidet med å utvikle tilbudet på kvensk i kirken, herunder kvensk liturgi, og inkludere kvensk kultur og kulturkompetanse i kirkens arbeid.	<p>a) Innspill på oppnevning av medlemmer til arbeidsgruppe i Den norske kirke</p> <p>b) Deltakelse i arbeidsgruppe for framtidig kvensk kirkeråd.</p>	<p>a) Desember 2022</p> <p>b) Påbegynt januar 2023</p>
A 3.6	At Den norske kirke nedsetter en komité med representanter fra kvenske organisasjoner og samfunnsliv og representanter for	a) Innspill på oppnevning av medlemmer til arbeidsgruppe i Den norske kirke	<p>a) Desember 2022</p> <p>b) Påbegynt januar 2023</p>

	Kulturrådet/Den norske kirke, som skal utrede kvenenes stilling i Den norske kirke og foreslå strukturelle endringer for Kirkemøtet.	b) Deltakelse i arbeidsgruppe for framtidig kvensk kirkeråd.	
A 3.7	Å få styrket kvensk representasjon, beslutningsansvar og økonomistyring i utforming av kvensk trosopplæring, kirkeliv og religion. Ansettelse av kvenske rådgivere med ansvar for kvensk kirkeliv.	a) Innspill på oppnevning av medlemmer til arbeidsgruppe i Den norske kirke b) Deltakelse i arbeidsgruppe for framtidig kvensk kirkeråd.	a) Desember 2022 b) Påbegynt januar 2023
A 3.8	Tiltak knyttet til nyskapende kvenske kulturuttrykk og kvensk samtidskultur.	a) Skrivekonkurranse i samarbeid med Ruija forlag og Ruijan Kaiku. b) Forslag til kvenske kandidater i Kulturrådets fagutvalg c) Forslag om kvensk ekspertutvalg	a) 2022 og 2023 b) Oktober 2023 c) Lansert september 2023
A 3.9	Økt finansiering og styrking av arbeidet med bevaring, formidling og utvikling av kvensk kultur, kunst og design.	a) Innspill til Kulturmiljølovutvalget b) Høringssvar på Riksantikvarens forslag til temaer for bevaringsstrategier c) Tatt opp i Kulturrådets konferanse om rapporten fra Sannhets- og forsoningskommisjonen d) Høringssvar på forslag til rammeverk for Riksantikvarens håndverksstrategi	a) Januar 2023 b) April 2023 c) September 2023 d) Januar 2024
A 3.10	Kartlegging og synliggjøring av kvensk husflid, håndverks- og mattradisjoner.	a) Gjennomføre kulturtreff, käsityö og håndverk i tre lokallag gjennom prosjektet «kvenske kulturtreff». b) Samarbeid med Kvensk institutt om artikkel om kvenske mattradisjoner i tidsskriftet Mat og helse i skolen	a) Sommer og høst 2022 b) August 2023
A 3.11	Kartlegging, korrekt registrering, sikring og vern av kvenske kulturminner. Endring av bestemmelsen i Kulturminneloven knyttet til automatisk fredning for kvenske kulturminner.	a) Innspill til Kulturmiljølovutvalget b) Høringssvar på Riksantikvarens forslag til temaer for bevaringsstrategier c) Høringssvar på forslag til rammeverk for Riksantikvarens håndverksstrategi	a) Januar 2022 b) April 2023 c) Januar 2024

A 3.12	Bedre støtte til kvenske kulturarbeidere, både etablerte og de i etableringsfasen, gjennom blant annet driftstilskudd.	a) Tatt opp i Kulturrådets konferanse om rapporten fra Sannhets- og forsoningskommisjonen	a) September 2023
A 3.13	At enkeltpersoner med verdifull kunnskap innen kvensk språk, kultur og historie involveres i Nkf-Rks arbeid, og at det frivillige arbeidet gis faglig og økonomisk støtte.	a) Opprette register for ressursgrupper og ressurspersoner. Forbedre arbeidsmetoder og rutiner for utvalg i Nkf-Rk. b) Forprosjekt kvendrakt	a) Påbegynt i 2022, oppdateres fortløpende b) februar til november 2023
A 3.14	At Tromsø museum/Norges arktiske universitetsmuseum lager en permanent, kvensk utstilling, lyser ut kvenske forskerstillinger, og ivaretar, utvikler og formidler den kvenske delen av museets musikkksamling.		
A 3. 15	Årlig markering av Kväänikansan päivä – Kvenfolkets dag. Nkf-Rk skal støtte lokale aktører som ønsker markering i kommuner der dette enda ikke er etablert.	a) Markeres i Nkf-Rks samtlige lokallag b) Markeres av Nkf-Rk sentralt ved leders tale og deltakelse i arrangement ulike steder. c) Markeres ved flagging i stadig flere kommuner d) Markert på Stortinget med digital hilsen, bokutstilling og i kantina e) Markert av Slottet med digital hilsen	a) til e) Mars 2023
Mål:		Delmål/tiltak:	Gjennomført

	<p>A 4 Rettigheter</p> <ul style="list-style-type: none"> – Norske myndigheter følger opp sine forpliktelser i henhold til den europeiske rammekonvensjonen for beskyttelse av nasjonale minoriteter og minoritetsspråkpakten lokalt, regionalt og nasjonalt. – Norske myndigheter ivaretar rettigheter kvenene har etter FNs konvensjon om sivile og politiske rettigheter, art 27, FNs barnekonvensjon, art 30 og FNs rasediskrimineringskonvensjon. – Kvenske rettigheter utredes og ivaretas. – Etablering av konsultasjonsmekanismer for det kvenske folket og et nasjonalt organ for konsultasjon. Offentlige institusjoner skal forpliktes til å involvere kvenene i saker som berører oss. – Konkrete mål for politikken overfor kvenene. – Lokale og sentrale myndigheters terskel for å oppsøke kvenske institusjoner og representanter senkes. 	<ul style="list-style-type: none"> a) Følge opp omstrukturering og forbedring av utvalg, spesielt rettighetsutvalget. Finne ressurspersoner til utvalget og konkretisere mål for rettighetsutvalg. b) Complementary information on The European Charter for Regional or Minority Languages Midterm Report 2023 c) Møte med High Commissioner on National Minorities i OSSE d) Arbeidsgruppen for skyggerapport til CERD e) Kulturrådets konferanse om rapporten fra Sannhets- og forsoningskommisjonen f) Arendalsuka g) Skriftlig og muntlig høring om statsbudsjettet 2024 h) Kronikker i) Arbeidsgruppe for framtidig kvensk kirkeråd j) Skriftlig og muntlig høring om tiltak Sannhets- og forsoningskommisjonen. k) Møte med Kontroll- og konstitusjonskomiteen l) Jobbe ut fra resultatene i rapporten opp mot stortingsbehandling m) Aktivitetsstøtte til lokallag som inviterer lokalpolitikere og kommuneadministrasjon til samhandling 	<ul style="list-style-type: none"> a) Arbeidet påbegynt høsten 2022, vurderes fortløpende b) Februar 2023 c) November 2023 og oppfølging i 2024 d) Påbegynt september 2023 e) September 2023 f) August 2023 g) Oktober 2023 h) Kontinuerlig i) Påbegynt januar 2023 j) Mars 2023 k) Juni 2023 l) Kontinuerlig m) Kontinuerlig, ved søknad
A 4.1	<p>At arbeidet i Sannhets- og forsoningskommisjonen i bredde, dybde og geografisk og tidsmessig utstrekning skal bli en forsonende, inkluderende og god prosess der de kvenske stemmene blir hørt.</p>	<ul style="list-style-type: none"> a) Inkludere arbeid for Sannhets- og forsoningskommisjonen blant ansvarsområdene til rettighetsutvalget. Konkretisere tiltak. b) Møter med Sannhets- og forsoningskommisjonen c) Skriftlig og muntlig høring om tiltak Sannhets- og forsoningskommisjonen. 	<ul style="list-style-type: none"> b) Gjennom hele perioden c) Mars 2023

		d) Jobbe med rapporten opp mot Stortingsbehandling e) Strategiutvikling f) Implementering i lokalforeningene g) Innlegg på Stortinget under overrekkelsen	d) Kontinuerlig e) Vår 2023 f) Mai til desember 2023 g) 1. juni 2023
A 4.2	At det etableres et direktorat for konsultasjon med kvenene for å sikre at det kvenske folket tas med i samråd lokalt, regionalt og nasjonalt i alle saker som angår oss.	a) Skriftlig og muntlig høring om tiltak Sannhets- og forsoningskommisjonen. b) Jobbe med rapporten opp mot Stortingsbehandling c) Tatt opp på Kontaktforum d) Samarbeid med andre nasjonale minoriteter	a) Mars 2023 b) Kontinuerlig c) November 2023 d) Påbegynt høst 2023, følges opp i 2024
A 4.3	Å være representert i utvalg o.l. ved utarbeidelse av verneplaner for bruk av utmarksressurser i kvenske områder, og være en høringsinstans i slike saker, og i saker som gjelder inngrep og utbygginger i kvenske områder.		
A 4.4	Å få en offentlig utredning av kvenenes stilling, rammebetingelser, og juridiske og politiske rettigheter basert på kvenenes historie.	a) Undersøke mulighet for urfolkstatus	a) Høst 2023
A 4.5	At det etableres en egen statssekretær for nasjonale minoriteter og saker som angår oss.	a) Skriftlig og muntlig høring om tiltak Sannhets- og forsoningskommisjonen. b) Jobbe med rapporten opp mot Stortingsbehandling c) Tatt opp på Kontaktforum d) Samarbeid med andre nasjonale minoriteter	a) Mars 2023 b) Kontinuerlig c) November 2023 d) Påbegynt høst 2023, følges opp i 2024
A 4.6	At kvenske barns mulighet for videreføring av egen kulturell og språklige identitet ivaretas i barnevernssaker hvor barnet tas ut av sitt hjem.		
A 4.7	At myndighetene følger opp Stortingsmelding om nasjonale minoriteter og Telemarksforskings rapport.		

A 4.8	At dialogarenaen Kontaktforum erstattes eller suppleres med bilaterale møter mellom KMD og representanter/organisasjoner innen de enkelte minoritetene.		
A 4.9	At regjeringen oppnevner kvenske representanter i relevante styrever og råd.	a) Skriftlig og muntlig høring om tiltak Sannhets- og forsoningskommisjonen. b) Jobbe med rapporten opp mot Stortingsbehandling	a) Mars 2023 b) Kontinuerlig
A 4.10	Opprettelse av kvenpolitiske utvalg i flere kommuner.	a) Støtte pågående arbeid i Tromsø	a) Gjennom 2023
Mål:		Delmål/tiltak:	
A 5 Næringspolitisk – Utvikling og beskyttelse av næringer basert på kvensk tradisjon og kultur. – Bruke det kvenske språket til å utvikle handels- og næringsmuligheter med finsk-ugriske områder.		a) Skriftlig og muntlig høring om tiltak Sannhets- og forsoningskommisjonen. b) Møte med Kontroll- og konstitusjonskomiteen c) Jobbe med rapporten opp mot Stortingsbehandling	a) Mars 2023 b) Juni 2023 c) Kontinuerlig
A 5.1	Stipendordninger for kvenske håndverkere.	a) Innspill til Kulturmiljølovutvalget b) Høringssvar på Riksantikvarens forslag til temaer for bevaringsstrategier c) Tatt opp i Kulturrådets konferanse om rapporten fra Sannhets- og forsoningskommisjonen d) Høringssvar på forslag til rammeverk for Riksantikvarens håndverksstrategi	a) Januar 2023 b) April 2023 c) September 2023 d) Januar 2024
A 5.2	Å styrke og sikre rettighetene til fjordfiske for kystbefolkninga, samt arbeide med kvensk næringsliv generelt.		
A 5.3	Etablering av stimuleringsordninger som fremmer kvensk næringsliv i kvenske områder.		

A 5.4	At kvenske interesser blir ivaretatt og styrket i arbeidet med overføring av statsgrunn til lokal forvaltning i Nordland og Troms.		
Mål:		Delmål/tiltak:	Gjennomført:
A 6 Media og påvirkning – Økt oppmerksomhet på det kvenske i alle medier. – Styrket kunnskap om det kvenske blant politikere, forvaltning og opinion. – Styrket tilbud på kvensk språk for alle målgrupper i alle medier.		Økt oppmerksomhet på det kvenske i alle medier: a) Opprette og styrke et medieutvalg b) Opprette en medieplan med konkrete mål og arbeidsoppgaver i sosiale- og tradisjonelle medier. c) Opprette system for å måle rekkevidde på innhold d) Iverksette som rutiner e) Vedta medieplan f) Innføre publiseringsplan og rapportering g) Høringssvar - NOU 2022:9 En åpen og opplyst offentlig samtale h) Deltakelse på mediekonferansen Svarte natta i) Kronikker, kommentarer og pressemeldinger/tips	a) Juli 2022 b) Høst 2022 e) Høst 2022 g) Januar 2023 h) November 2023 i) Kontinuerlig
A 6.1	Økt støtte til Ruijan Kaiku slik at magasinet kan utgis ukentlig og at Ruijan Kaiku skal få driftstøtte over en egen fast post på statsbudsjettet.	a) Muntlig og skriftlig innspill til forslag til statsbudsjett 2024 b) Tatt opp i Kulturrådets konferanse om rapporten fra Sannhets- og forsoningskommisjonen c) Møte med High Commissioner on National Minorities i OSSE	a) Oktober 2023 b) September 2023 c) November 2023
A 6.2	At NRK setter i gang daglige radiosendinger og ukentlige TV-sendinger på kvensk, også i samarbeid med YLE, SR og SVT.	a) Høringssvar - NOU 2022:9 En åpen og opplyst offentlig samtale b) Muntlig og skriftlig innspill til forslag til statsbudsjett 2024 c) Tatt opp i Kulturrådets konferanse om rapporten fra Sannhets- og forsoningskommisjonen	a) Januar 2023 b) Oktober 2023 c) September 2023

A 6.3	At tilbudet på NRK Kvääni utvides og styrkes.	<p>a) Complementary information on The European Charter for Regional or Minority Languages Midterm Report 2023</p> <p>b) Høringssvar - NOU 2022:9 En åpen og opplyst offentlig samtale</p> <p>c) Muntlig og skriftlig innspill til forslag til statsbudsjett 2024</p> <p>d) Tatt opp i Kulturrådets konferanse om rapporten fra Sannhets- og forsoningskommisjonen</p> <p>e) Møte med High Commissioner on National Minorities i OSSE</p>	<p>a) Februar 2023</p> <p>b) Januar 2023</p> <p>c) Oktober 2023</p> <p>d) September 2023</p> <p>e) November 2023</p>
A 6.4	Etablering av et kvensk kulturtidsskrift og videreføring av tidsskriftet Arina (tidsskrift for kvensk forskning).		
A 6.5	Etablering av et riksdekkende medietilbud for kvenske barn og unge, på kvensk og norsk. Tilbud på kvensk er viktigst og fungerer som støtte i språkopplæringen og som språkarena.	<p>a) Complementary information on The European Charter for Regional or Minority Languages Midterm Report 2023</p> <p>b) Høringssvar - NOU 2022:9 En åpen og opplyst offentlig samtale</p>	<p>a) Februar 2023</p> <p>b) Januar 2023</p>
A 6.6	Flere utgivelser rettet mot barn og unge, herunder barnebøker og tegneserier.		
A 6.7	Økt bruk av kvensk språk og synlighet på sosiale medier.	a) På Facebook og Instagram	a) Så ofte som mulig
Mål:		Delmål/tiltak:	Gjennomført:
A 7 Internasjonalt – Et styrket samarbeid med søsterorganisasjoner i Sverige, Finland og Russland. – Synliggjøring av det kvenske perspektivet i nordområdene.			

A 7.1	Øke oppmerksomheten på kvenene i et nordisk perspektiv.	<p>a) Kolmeleir i Nord-Karelen. Samarbeid mellom tornedalske, karelske og kvenske ungdomsorganisasjoner.</p> <p>b) Samarbeidsleir i Kvænangen, Nkf-Rk og STR-Ts lokallag i Kiruna.</p> <p>c) Samarbeid med Str-T om prosjekt og forstudie for å få skrevet vår felles historie.</p> <p>d) Muntlig og skriftlig innspill til forslag til statsbudsjett 2024</p> <p>e) Tatt opp i Kulturrådets konferanse om rapporten fra Sannhets- og forsoningskommisjonen</p> <p>f) Møte med High Commissioner on National Minorities i OSSE</p>	<p>a) Juli 2022. Prosjektet påbegynt i 2020.</p> <p>b) August 2022</p> <p>c) Møte i desember 2022, forprosjekt startet vår 2023. Pågår ut august 2024.</p> <p>d) Oktober 2023</p> <p>e) September 2023</p> <p>f) November 2023, følges opp i 2024</p>
A 7.2	Bidra til felles kultur- og språkprosjekter med de nordiske samarbeidspartnerne.	<p>a) Kolmeleir i Nord-Karelen. Samarbeid mellom tornedalske, karelske og kvenske ungdomsorganisasjoner.</p> <p>b) Samarbeidsleir i Kvænangen, Nkf-Rk og Str-Ts lokallag i Kiruna.</p> <p>c) Prosjektet Kirjakylpy i samarbeid med bl.a. Str-T og Språkcentrum meänkieli. Litteraturodeling for barn med kvensk, meänkieli og finsk språk.</p> <p>d) Samarbeid med Str-T om prosjekt og forstudie for å få skrevet vår felles historie.</p>	<p>a) Juli 2022. Prosjektet påbegynt i 2020.</p> <p>b) August 2022</p> <p>c) Påbegynt februar 2023. Pågår ut april 2024.</p> <p>d) Møte i desember 2022, forprosjekt startet vår 2023. Pågår ut august 2024.</p>
A 7.3	Være representert der det er naturlig i internasjonalt og nordisk arbeid, blant annet innen det finsk-ugriske språkområdet.	<p>a) Kolmeleir i Nord-Karelen. Samarbeid mellom tornedalske, karelske og kvenske ungdomsorganisasjoner.</p> <p>b) Samarbeidsleir i Kvænangen, Nkf-Rk og Str-Ts lokallag i Kiruna.</p>	<p>a) Juli 2022. Prosjektet påbegynt i 2020.</p> <p>b) August 2022</p>

		<p>c) Prosjektet Kirjakylpy i samarbeid med bl.a. Str-T og Språkcentrum meänkieli. Litteraturodeling for barn med kvensk, meänkieli og finsk språk.</p> <p>d) Samarbeid med Str-T om prosjekt og forstudie for å få skrevet vår felles historie.</p> <p>e) Møte med Europarådets ekspertkomité</p>	<p>c) Påbegynt februar 2023. Pågår ut april 2024.</p> <p>d) Møte i desember 2022, forprosjekt startet vår 2023. Pågår ut august 2024.</p> <p>e) November 2022</p>
A 7.4	Fremme det kvenske i forbindelse med nordområde-satsinger, og synliggjøre og styrke stillingen som opprinnelig folk på Nordkalotten.	a) Samarbeid med Str-T om prosjekt og forstudie for å få skrevet vår felles historie.	a) Møte i desember 2022, forprosjekt startet vår 2023. Pågår ut august 2024.
A 7.5	Arbeide for økt oppmerksomhet på språk- og kulturfellesskap i finsk-ugriske områder.	<p>a) Kolmeleir i Nord-Karelen. Samarbeid mellom tornedalske, karelske og kvenske ungdomsorganisasjoner.</p> <p>b) Samarbeidsleir i Kvæningen, Nkf-Rk og Str-Ts lokallag i Kiruna.</p> <p>c) Prosjektet Kirjakylpy i samarbeid med bl.a. Str-T og Språkcentrum meänkieli. Litteraturodeling for barn med kvensk, meänkieli og finsk språk.</p> <p>d) Samarbeid med Str-T om prosjekt og forstudie for å få skrevet vår felles historie.</p>	<p>a) Juli 2022. Prosjektet påbegynt i 2020.</p> <p>b) August 2022</p> <p>c) Påbegynt februar 2023. Pågår ut april 2024.</p> <p>d) Møte i desember 2022, forprosjekt startet vår 2023. Pågår ut august 2024.</p>
Mål:		Delmål/tiltak:	Gjennomført:
<p>B 1 Utvikling av organisasjonen</p> <p>– Alle ledd i organisasjonen skal arbeide som en enhet til beste for kvenske interesser.</p> <p>– Et styrket samarbeid med søsterorganisasjoner i andre land.</p>		<p>a) Landsstyremøte</p> <p>b) Uformelle nettmøter med lokalforeningene</p> <p>c) Utvikling av strategi- Fem punktlista</p> <p>d) Samspills- og innspillsmøter og samlinger om rapporten fra Sannhets- og forsoningskommisjonen</p> <p>e) Økt aktivitetsstøtte til lokallag for arbeid med rapporten</p>	<p>a) April 2023</p> <p>b) Mai, september, oktober og desember 2023. (Studieforbundet og oppfølging av rapporten.)</p> <p>c) Våren 2023</p> <p>d) Mai og september 2023</p> <p>e) November 2023 og februar/mars 2024</p>

B 1.1	Etablere flere lokallag.	<ul style="list-style-type: none"> a) Etablere lokallag i Bergen b) Etablere lokallag i Salangen c) Etablere lokallag i Storfjord og Lyngen d) Forberedende samtaler Innlandet 	<ul style="list-style-type: none"> a) Høst 2023 c) Vår 2023 d) påbegynt desember 2023
B 1.2	Få minst 200 nye medlemmer.	<ul style="list-style-type: none"> a) Vervekampanje sammen med Kvääninuoret innen LM 2024. 	
B 1.3	Være en god støtte for lokallagene i deres virksomhet og arbeide for økt økonomisk tilskudd til lokallagene.	<ul style="list-style-type: none"> a) Styrke informasjonen ut til lokallagene om mulighet til å søke midler fra forbundet. b) Søke midler til arbeid i lokallagene, kvenske kulturtreff 2022 c) Forbundsledelse til stede på lokale arrangementer og møter d) Arrangere nettmøter for lokallagene e) Utforme en generell brosjyre f) Strategi for aktiv deltakelse inn mot kontroll- og konstitusjonskomiteen g) Samling – økt kunnskap om rapportens innhold h) Diverse nettmøter for å få til helhetlig høringsinnspill i) Økt og øremerket aktivitetsstøtte (Kommisjonsrapporten) 	<ul style="list-style-type: none"> b) Gjennomført sommer/høst 2022 c) Lakselv 20 år høst 2022 Åpent møte i Bergen høst 2023 Åpent møte i Horten høst 2023 d) Mai, september, oktober og desember 2023 f) Påbegynt januar 2024 g) September 2023 h) September, oktober og desember 2023 i) November 2023 og februar/mars 2024
B 1.4	Arbeide for en styrket finansiering for organisasjonen som kan øke bemanningen og arbeidskraften i forbundet, i lokallagene og i ungdomsorganisasjonen. Kurse lokallagene i	<ul style="list-style-type: none"> a) Skriftlig og muntlig høring om statsbudsjettet 2024 b) Holde seminar/kurs for lokallagene i organisasjonsarbeid c) Finne erfarne ressurspersoner som kan bidra med opplæring/kursing 	<ul style="list-style-type: none"> a) Oktober 2023

	hvordan og hvor de kan søke om midler til språkopplæring og kulturtiltak etc.	d) Informere om søknadsmuligheter	d) Fortløpende, ved anledning
B 1.5	Styrke og støtte ungdomsorganisasjonen Kvääninuoret – Kvenungdommen i deres arbeid og utvikling.	a) Flere samarbeid mellom forbundet og kvenungdommen i prosjekter og samlinger b) Felles rekrutteringskampanjer c) Kvenungdommen ut til lokalforeningene	c) Kvenfolket dag 2023, Trondheim Saunasamlinger vinter 2023/2024, Oslo, Bergen, Tromsø, Vadsø
B 1.6	Styrke informasjonen ut til medlemmene, og fortsette arbeidet med et veldrevet medlemsregister og god oppfølging av nye og gamle medlemmer.	a) Arrangere nettmøter for lokallagene b) Innhente info om leverandører av medlemsregister	a) Mai, september, oktober og desember 2023. b) Påbegynt november 2023
B 1.7	Jobbe for rammeverk og rutiner som gir ansatte og tillitsvalgte i Nkf–Rk bedre oversikt og medvirkning.	a) Innføre styreinstruks for Nkf-Rk b) Forberede fast ansettelse av generalsekretær med klare instruks c) Forberede fast ansettelse av forbundssekretær med klare instruks d) Forberede arbeid med arbeidsinstruks for ungdomsmedarbeider e) Klargjøre rammer og roller - Kvenungdommen	a) Vedtatt på forbundsstyremøte juli 2022 b) Påbegynt desember 2023 d) Februar 2024 e) Påbegynt November 2023
B 1.8	Styrke samarbeidet med og mellom de faglige utvalgene og støtte opp under utvalgenes arbeid. Opprette register over ressurspersoner i og utenfor organisasjonen som kan bidra i enkeltsaker og på forskjellige fagfelt.	a) Klargjøre samhandlingsform og ansvarsfordeling mellom utvalg og administrasjon b) Omstrukturere utvalg c) Finne ressurspersoner d) Opprette register e) Godtgjørelse for ekstra mye saksbehandlingstid og møtevirksomhet f) Nyttiggjøre kompetansen i kulturminneutvalget i forprosjektet Vår felles historie	b) Påbegynt i 2022 c) Påbegynt i 2023 d) påbegynt i 2023, oppdateres fortløpende e) Fra januar 2024 f) Påbegynt desember 2022

B 1.9	Styrke samarbeidet med de andre nasjonale minoritetene i Norge, og styrke arbeidet med de nasjonale minoritetenes rettigheter.	<ul style="list-style-type: none"> a) Opprette kontakt med styret/ledelse i andre organisasjoner for nasjonale minoriteter. b) Deltakelse på Frokostseminar med Likestillings- og diskrimineringsombudet c) Deltakelse på Kontaktforum d) Møte med Europarådets ekspertkomité e) Opprettelse og deltakelse i felles ungdomsforum f) Samarbeid med Taternes landsforening og Skogfinneforeningen med tanke på medbestemmelse, synliggjøring og rammebetingelser 	<ul style="list-style-type: none"> a) Påbegynt oktober/november 2023 b) Mai 2022 c) November 2022 og november 2023 d) November 2022 e) September 2023 f) Påbegynt november 2023
B 1.10	Søke samarbeid med andre organisasjoner og institusjoner i Norge i saker og prosjekter der det er formålstjenlig for å styrke kvenenes sak og i henhold til Nkf–Rks verdier og formål.		
B 1.11	Ha jevnlige møter med de nordiske søsterorganisasjonene.	a) Gjennom samarbeidsprosjektet Str-T om forstudie for å få skrevet vår felles historie.	a) Møte i desember 2022, forprosjekt startet vår 2023. Pågår ut august 2024.
B 1.12	Øke bruken av kvensk språk, og synliggjøre språket og kulturen i alle sammenhenger.	<ul style="list-style-type: none"> a) Bruk av kvensk språk i møtesammenheng b) Medieinnspill i ordinære medier 	<ul style="list-style-type: none"> b) Kontinuerlig b) Kontinuerlig
B 1.13	Avholde den tradisjonelle kvenske nyttårstalen.	a) Ved styreleder i Nkf-Rk på NRK	a) Desember 2022 og desember 2023
B 1.14	Vurdere behovet for endringer i organisasjonsstruktur og vedtekter.	<ul style="list-style-type: none"> a) Omorganisering av administrasjon b) Vurdere endringer i kontingent 	<ul style="list-style-type: none"> a) Påbegynt 2022 b) Styremøte november 2023 og februar 2024

Årsrapport Norske Kvener Vestland – Västaruijan Kväänit

Norske Kvener Vestland – Västaruijan Kväänit ble stiftet 30. april 2023, og er en lokalforening organisert under Norske kveners forbund – Ruijan Kvääniliitto (NKF-RK). På årsmøtet ble Henrik Madsen valgt som leder, med Tor Kåre Nilsen, Solbjørg Marjala og Vebjørn Karvonen.

Det siste året har vi fått registrert oss i Brønnøysundregisteret (org.nr. 932206463), og er i prosess med å få opprettet kontonummer. I slutten av 2023 fikk vi innvilget oppstartsmidler fra NKF-RK, som vil bli utbetalt til denne kontoen.

Per dags dato har vi 18 medlemmer av laget.

Det har blitt opprettet side for laget på Instagram og Facebook. Per 19. januar hadde vi 107 følgere på Instagram. På Facebook hadde vi 144 liker og 155 følgere. I tillegg har vi en åpen Facebook-gruppe for kvener på Vestland som heter Kväänit Länsi-Norjassa – Kvener i Vestland.

Som et nytt lag med relativt få medlemmer har det vært begrenset med aktivitet, men vi har likevel holdt trykket oppe.

Måneden før vi ble formelt grunnlagt ble det arrangert en feiring på Kvenfolkets dag (16. mars) hos Solbjørg Marjala, med påfølgende foredrag om kvensk kultur, historie og språk med Henrik Madsen hos Amnesty International.

22. mai var vi tilsluttet en solidaritetsmarkering til støtte for Mapuche-folket i Chile, og deres kamp mot overgrep fra Statkraft.

I løpet av sommeren og første del av høsten var det mindre aktivitet. Dette skyldes flere faktorer, blant annet eksamener, sommerferie, valgkamp og arbeid knyttet til andre verv i NKF-RK og Kvenungdommen.

3. oktober ble det arrangert styremøte i Bergen, hvor Henrik Madsen, Tor Kåre Nilsen og Solbjørg Marjala deltok.

21. oktober og 14. november holdt Henrik Madsen foredrag om kvensk språk, kultur og historie for Rødt Bergen og Studentmållaget i Bergen.

20. november deltok Tor Kåre Nilsen og Henrik Madsen i møte med Bergen kommune og representanter for urfolk og nasjonale minoriteter. Målet med møtet var å knytte nære kontakt mellom de aktuelle gruppene og kommunen, og å få til jevnlig møter. Samme dag arrangerte vi et åpent møte på Cafe Sanaa i Bergen, hvor Unni Huru var invitert som innleder. Temaet for møtet var Sannhets- og forsoningskommisjonens rapport.

14. desember var Tor Kåre Nilsen i møte med oppvekst- og skolesjef i Alver kommune. Målet med møtet var å få på plass et undervisningsopplegg for kommunens skoler. Dette har siden blitt arbeidet videre med, og skal startes opp med 6. februar 2024.

I løpet av året som har gått har Norske Kvener Vestland - Västaruijan Kväänit vært godt representert i lokale og nasjonale medier:

- Under Festspillene i Bergen ble medlem og initiativtaker Lillian Høyvang Andreassen intervjuet av den kvenske avisen Ruijan Kaiku i forbindelse med Kvääniteatteri sin forestilling Det usynlige folket, som gikk 25. og 26. mai.
- I forbindelse med lanseringen av Sannhets- og forsoningskommisjonens rapport ble Henrik Madsen intervjuet av Bergens Tidende. Dette innlegget kom på trykk 31. mai.
- 8. juni ble Vebjørn Karvonen og Henrik Madsen intervjuet i forbindelse med opprettelse av laget.
- 18. august ble Tor Kåre Nilsen intervjuet av NRK Kvääni i forbindelse med en slektsforskertur arrangert av Slekt og Data og NKF-RK.
- Vebjørn og Henrik har ellers uttalt seg til media i forbindelse med styreverv i Kvenungdommen også.

Årsmelding Nord-Varanger kvenforening Varenkin kvääniseura

Styret har i 2023 bestått av:

Leder:	Solveig Methi (på valg)
Sekretær:	Raymond Olufsen
Kasserer:	Trygg Jakola
Styremedlem:	Lindis Møller Davidsen (på valg)
Styremedlem:	Ane Huru Thorseng
Varamedlem:	Nancy Auno
Varamedlem:	Michael Møller-Davidsen

I tillegg

Revisor:	Astrid Ballo
Valgkomitè:	Ronald Ballo og Jørgunn Vikstrøm

Antall medlemmer: 107 medlemmer

Årsmøte	1
Antall styremøter	10
Antall medlemsmøter	2
Antall kurs	2

Året 2023 har vært preget av sannhets- og forsoningsrapporten og påvirkningen den har hatt for det kvenske fokuset som har skjedd i Norge. Sannhets- og forsoningsrapporten ble lest opp av kvener fra hele landet og sendt på NRK TV.

I 2023, var det 20 år siden Nord-Varanger kvenforening ble stiftet. Styret jobbet godt med å få til en jubileumsfest, men dessverre var det for påmeldte, så arrangementet ble avlyst. Vi markerer på årsmøte i 2023 og Kvenfolketsdag 16. mars 2024, vårt jubileum.

Aktivitetsplan har vi fortsatt med i 2023 og er et godt hjelpemiddel for å ha oversikt for årets aktiviteter, styremøter, medlemsmøter, kurs ol.

Sannhets- og forsoningsrapport: Solveig Methi har deltatt på samling i Tromsø 9.-10. september, hvor Sannhets – og forsoningsrapporten ble diskutert ut i fra de 5 tiltakene som var fremhevet i rapporten.

Medlemsmøte: Sannhets-og forsoningsrpport var tema på medlemsmøte i 3. oktober hvor Einar Niemi innledet på møtet.

Vi har sendt inn forslag til argumenter i forhold til de 5 tiltak til forbundet, som vårt bidrag til høringsuttalelse som blir sendt til Stortinget, våren 2024.

Kvenfolkets dag, 16.mars, Varinkin kvääniseura ble markert på Ruiijan kvenmuseum. I år deltok vi med filmen «Vadsø sauna» av Arnsten Mikkelsen, og Trygg hadde en hilsen fra Nord-Varanger kvenforening.

Kvenfestivalen avholdes hvert år i begynnelsen av juni: Nord-Varanger kvenforening – Varenkin kvääniseura, arrangerte tango kurs uken før selve festivalen, det var et godt gjennomført kurs med 10 deltakere.

Medlemsmøter:

Språk dag på biblioteket 26. april. Vi inviterte Laila Lanes til å fortelle om sin bok «2% norsk». Det var ca. 20 personer tilstede.

3. oktober gjennomførte vi medlemsmøte med 10 medlemmer. Tema var sannhet- og forsonings rapporten, med utgangspunkt i de 5 tiltak som var skissert. Innledning ved Einar Niemi.

Kurs:

Tangokurs: tangokurs for medlemmer og andre påmeldte, før kvenfestivalen. Det var 10 deltakere.

Språk samtaler: det ble gjennomført 4 kvelder av 2 timer med 6-7 deltakere hver kveld. Tema har vært: hilsninger, været og klokka, familie og familierelasjoner, ukedager, måneder og merkedager, jul.

Styret er enige om å fortsette språk samtaler våren – 2024.

Brev til Utdanningskomitéen på Stortinget og stortingsrepresentantene fra Finnmark i forbindelse med ny opplæringslov. Retten til opplæring i kvensk og finsk for hele landet, ikke bare Finnmark og Troms.

Nord-Varanger kvenforening – Varenkin kvääniseura har sendt et brev til ordfører om å få til et møte mellom de ulike partene i forhold til forsonings arbeid, før valget. Styret v/ leder sendte ny henvendelse om tilbakemelding på vårt brev og vi har fått invitasjon til møte med ordfører 19.januar 2024.

Deltagelse på ulike møter og aktiviteter:

Lindis Møller Davidsen er styremedlem i Norske kveners forbund.

Solveig Methi, har deltatt på landsstyremøte, teams.

Solveig Methi har deltatt på samling i Tromsø 9.-10.september, hvor sannhets- og forsoningsrapporten var tema.

Solveig Methi har deltatt på Zoom møte om sannhets- og forsonings rapport

Ane Huru Thorseng har vært lokalforengas kontaktperson i kvenfestivalen.

Astrid Ballo og Jens Pedersen har representert lokalforeninga i et digitalt møte med Kventeateret i forbindelse med teaterprosjektet. Jens har vært med på informasjonsmøte og guiden i V.Jakobselv. Solveig Methi har skrevet kontrakt med Kventeatret. Forestilling skal være 1. juni 2024.

Lindis Møller Davidsen, Helga Vara, Raymond Olufsen og Solveig Methi var med på stand «Lys mellom husan», sammen med Kvensk institutt på torget i Vadsø. Det var god deltagelse, vi fikk oppmerksomhet fra publikum. Per Omdal, var tilstede og viste stolt fram den fine pinsen med kvenrosa han hadde fått.

Raymond Olufsen har deltatt på Elvebåt treff i Børselv.

Lindis Møller Davidsen har gjort jobben med å spre informasjon om dagsaktuelle saker på Nord Varangers Kvenforenings sosiale medier.

Kjersti Feldt Arnfinsen (medlem) ble valgt av Ruijan Kaiku/NKF til å være årets kven.

Vi benytter StyreWeb som verktøy, Og foreningens offisielle email er

pohjoisvarenki@kvener.no.

Solveig Methi er valgt inn i styret til Kvensk språksenter.

Nord-Varanger kvenforeing- Varenkin kvääniseura, har opprettet grasrotandel.

Styrets beretning 2023 Tana kvenforening/Tenon kveeniseura



Tana kvenforening/Tenon kveeniseura
Stiftet 21.4.2004
Org.nr.: 995 703 505

På årsmøtet som ble avholdt på Seida skole 13. februar 2023 ble følgende styre valgt:

Leder	Alf Steinar Børresen – valgt for 2 -to- år.
Kasserer	Hedvig Johnsen – valgt for 2 -to- år
Sekretær	Thormod Holti – valgt for 1 -ett - år
Styremedlem	Svein Kollstrøm – valgt for 1 -ett år.
Revisor	Eilif Basso – valgt for 1-ett-år.
Valgkomite	Eldbjørg Jørgensen og Einar Henninen (begge gjenvalgt)

Møteaktivitet

Det har vært avholdt 12 styremøter i 2023 og 1- ett medlemsmøte. 58 saker er behandlet. I 2024 er det avholdt 1 -ett- styremøte for planlegging av årsmøtet og 3 saker er behandlet.

Medlemmer

Det er registrert 63 medlemmer, men 12 har ikke betalt kontingent for 2023.

Kvenfolkets dag – torsdag 16. mars 2023

Dagen ble markert på Seida skole kl.18.00. Josef Lanto møtte med flere instrumenter og underholdt de fremmøtte medlemmene. Han spilte blant annet på det afrikanske instrumenter Cora.

Vestre Seida bygdelag sitt innspill til Finnmarkskommisjonen

Masjok bygdelag, som er part i saken, har gitt sitt tilsvarende i brev datert 10. mars 2023.

Forslag til handlingsplan/Virksomhetsplan 2023

Utkast til handlingsplan utarbeidet på styremøte 13. mars 2023.

Tur til Pajala

Tur til Pajala i forbindelse med markedet i juli ble planlagt, men måtte avlyses grunnet liten deltakelse. Det var ordnet med hotell og buss til turen.

Kontakt med kvääninuoat om besøk i Tana

Det ble arbeidet med å få kvääninuoat til å besøke Tana, men det oppgav dårlig økonomi som begrunnelse for ikke å møte.

Sammenkomst i regi av Tana kommune i forbindelse med overlevering av Sannhets- og forsonings-komiteens rapport til Stortinget 1. juni 2023.

Et fint arrangement hvor Alf Steinar Børresen, Svein Kollstrøm og Thormod Holti deltok fra styret. I tillegg møtte Hilde Skanke fra Kvensk institutt i Børselv. Arrangementet var åpnet for alle og av våre medlemmer møtte Aslaug Dahl.

Teams møte 24. mai kl. 1800 ifm. Sannhets- og forsoningskommisjonens rapport

Her deltok Alf Steinar.

– Studieforbundet Kultur og Tradisjon – Opplæring i Kursportalen og voksenopplæringsmidler – Teammøte onsdag 23. august 2023 fra kl. 1900-21.00

Hedvig Johnsen deltok.

Purring på navnesaker som er reist – Purring sendt 5. juni 2023.

Det er seks år siden de to første sakene ble reist og er enda ikke behandlet av kommunen.

Invitasjon fra Tana museumssida til møte i Polmak om status på Masjok/Kolstrømhuset.

Tirsdag 27. juni 2023 ble foreslått som møtedato. Alf Steinar Børresen varslet Elisabeth Erke. Alf Steinar Børresen, Svein Kollstrøm og Thormod Holti møtte fra styret. Befaringen viste at bygget var i elendig forfatning. Rapport sendt til Tana museum med gjenpart til Tana kommune.

Kvenske navn i Masjok – Besøk av journalist fra NRK – kven radio.

Journalist Sander Larsson Framnes fra avisa Ruijan Kaiku hadde møte med Svein Kollstrøm og Thormod Holti. Han var interessert i historikken bak de kvenske navnene i Masjok. Innsamlingen fant sted mens Andreas Henninen enda levde og ble utført av Masjok bygdelag. Til sammen ca. 60 navn som Tana kvenforening/Tenon kveeniseura reiste navnesak på. Nå er saken ute på høring. Det er kommet inn merknad til høringen fra Båteng bygdelag.

Stedsnavnskiltene



Stedsnavnskiltene, hvor arbeidet startet i 2017, var omsider ferdig og klar for utsetting. Øystein Kollstrøm har slutført arbeidet. Thormod Holti hadde utarbeidet liste over

stedskoordinater iht. brev fra FEFO. Seks skilt er utplassert i 2023. To er plassert på privat grunn, Kurkkio og Haukiniemi, men etter tillatelse fra grunneier. Alf Steinar Børresen og Thormod Holti har satt ut skiltene. Ved Anniniemi deltok i tillegg Torill Børresen. Hossi og Ruikoma må vente til neste år til det er mere vann i elva til å komme opp med båt.

Opprettelse av kvensk utvalg i Tana

Kommunen planlegger et kvensk utvalg i Tana. Styret har valgt Svein Kollstrøm som medlem i utvalget fra Tana kvenforening/Tenon kveeniseura.

Medlemsmøte 3. november 2023 kl.1800 på Masjok grendehus

Her deltok Arvid Petterson fra Bennelv i Porsanger kommune med et godt kåseri. Stifteren av Porsanger kvenforening, Terje Aronsen, hadde tatt turen til Tana sammen med Arvid Petterson. Fra kvensk institutt møtte leder Hilde Skanke og Mari Keränen som orienterte om kvensk språkkurs i Tana mars/april 2024. I tillegg var det musikalsk innslag ved Jakob Mikkelsen fra Kiberg. Et flott arrangement.

Møte med kommunaldirektør Inger Eline Fjellgren ved Tana kommune

Møtet fant sted på kommunaldirektørens kontor 1. desember 2023. Fra styret møtte leder Alf Steinar Børresen og sekretær Thormod Holti. Sistnevnte gjorde notater fra møtet. Møtet omhandlet innspill fra Tana kvenforening/Tenon kveeniseura til Sannhets- og forsoningskommisjonen sin rapport. Innspill fra kommunen må være Kontrollkomiteen på Stortinget i hende før 19. januar 2024. Kommunaldirektøren planlegger å opprette et utvalg som får i oppgave å lage innstilling som oversendes Kontrollkomiteén. Utvalget vil være et forum hvor kvenske saker i Tana legges frem.

Tilbakeføring av kulturmidler

På styremøte 11. desember 2023 under sak 56/23, valgte Tana kvenforening/Tenon kveeniseura å tilbakeføre resterende kulturmidler bevilget i 2022 til Troms- og Finnmark fylkeskommune. Restbeløp kr. 26188,25. Årsaken til dette er stadig purring fra fylkeskommunen om oversikt over aktiviteter som midlene kan benyttes til. Dette må eventuelt skje tidlig i 2024. Pr. dato har ikke fylkeskommunen bedt om å få midlene utbetalt. Styret har ingen planlagt aktivitet så tidlig i det nye året. Et påtenkt nybegynnerkurs i kvensk må utredes nærmere i samråd med Kvensk Institutt i Børselv.

Ønske fra Luftjok- og Seida bygdelag om å benytte våre lokaler på Seida skole

Alf Steinar Børresen har fått en henvendelse fra bygdelaget om å benytte våre lokaler på Seida skole.

Styret har behandlet saken og er enig i dette under forutsetning av at husleia deles. Saken tas opp som egen sak under *innkomne saker* på årsmøtet.

Gaver/Blomster

Thormod Holti har mottatt blomster og gavekort i forbindelse med 80-årsdagen 6. desember 2023. Eilif Basso ble overrakt juledekorasjon for å ha vært revisor sammenhengende fra foreningen ble stiftet i 2004 til dette året. Eldbjørg Gran Jørgensen fikk juledekorasjon for sitt utrettelige arbeid med loddsalg til foreningens beste. Eldbjørg døde 14. januar 2024.

Styret

Alf Steinar Børresen (s)
Leder

Hedvig Johnsen (s)
Kasserer

Thormod Holti (s)
Sekretær

Svein Kollstrøm (s)
Styremedlem

Årsmelding for Tromsø kvenforening 2023.

Tromsø kvenforening har økt fra 100 medlemmer i 2022, til 147 medlemmer ved utgangen av 2023. Det er en økning på 47 %.

Tromsø kvenforening har hatt et høyt aktivitetsnivå, noe som vises i denne oppsummeringen:

- Arrangør av foredraget om boka «2 % norsk» sammen med Laila Lanes 10. januar.
- Flere språkkafeer og språkdusjer for barn.
- Deltagelse med innledende foredrag på Polar museet 15.03.23. Hovedforedraget var om Kvenen Seppolas liv i Alaska.
- Markering av Kvenfolkets dag på Rådhuset og påfølgende arrangement på Norges arktiske universitetsmuseum. Vil nevne bl.a. premierevisning på filmen «Med moped til mine røtter» av Anstein Mikkelsen, musikk av Trine Strand og pop-up kunstutstilling med Bente Nordhagen.
- Markering av kvensk språkdag og utdeling av kvensk språkpris til Tove Raappane Reibo 26.04.23. Utdelingen ble gjort av Daniel Ims fra Norsk språkråd. Koret Kveni Ani sang og Helge Huru holdt foredrag.
- Deltagelse i 40 års markering til Tromsø norskfinsk forening 30.04.23.
- Medarrangør på arrangementer som Karhu tanssi den 25.08.23. Danseforestilling ble holdt for 90 elever på musikk, dans og dramalinjen fra Kongsbakken videregående skole.
- Kulturdialog sammen med Tromsø kommune 20.09.23, ifbm. Utarbeidelse av en ny 8 årig kulturplan.
- Språkkurs 16. og 17.september i samarbeid med Kvensk institutt.
- Tromsø kvenforening har gitt innspill til Sannhets og forsoningskommisjonens rapport.
- Medarrangør i et 2 dagers helgeseminar om kvensk identitet 7. og 8. oktober. Seminaret holdt Unni Huru.
- Deltagelse i kontaktforum, der vi holdt et innlegg om hvordan kvensk ble borte i forbindelse med fornorskningen.
- Deltagelse i innspills møte om sannhets og forsoningskommisjonens rapport. Møtet var på Tromsø Rådhus den 19. desember.
- Betydelig arbeid med innspill til sannhets og forsoningskommisjonens rapport.
- Vi har også redusert antall Facebook sider fra 3 til 1, for å få bedre oversikt og for å bedre kontroll over aktiviteten på siden.
- Styret har hatt 5 styremøter.
- Delt ut noen flagg til Tromsøskoler.

Økonomi:

Tromsø kvenforening har god økonomi i forhold til videre drift. Viser til vedlagt regnskap.

Styre i Tromsø kvenforening har i 2023 bestått av:

Leder: Bernt Isaksen

Kasserer: Evy Basso

Styremedlem: Wench-Lovise Larsen

Styremedlem: Reino Ollila

Styremedlem: Bjørn Ole Krossli Kurkela- Marjala

Styremedlem (vara): Ester Slettvold

Årsmelding 2023 Kåfjord kvenforening/Kaivuonon kveeniseura

Kåfjord kvenforening ble stiftet 17. september 2010. Foreningen hadde pr. 31.12.23 92 medlemmer.

Styret har i året bestått av:

Elling Vatne, leder

Ranveig Soleng, nestleder

Line Evensen, sekretær

Gerd Steinnes Nilsen, kasserer

Eva-Torill Skogstad, styremedlem

Svein Arild Soleng, varamedlem

Arne Steinnes, varamedlem

Lagets arbeid gjennom året:

Styret har i perioden avholdt 6 ordinære styremøter og behandlet 29 saker.

Dessuten har styret avholdt 4 møter spesielt for arbeidet vedrørende **Finnekapellet**. I januar -23 fikk vi tilsendt tinglyste dokumenter på tomte og i juni ble den formelt målt opp og målebrev ble utstedt.

Tur til Tornedalen

Vi har hatt 4 arbeidsgruppemøter i forbindelse med planlegging av turen til Tornedalen. En meget vellykket tur ble gjennomført i juni 2023. Det er laget en egen rapport fra turen.

Kvenfolkets dag 16. mars. Vi hadde i 2023 ikke eget arrangement, men leder og noen medlemmer deltok under markeringen/ fredningen av Hottigården i Skibotn som ble arrangert samme dag. Det var der stor festivitas med deltakelse både fra Riksantikvaren, fylkesmyndighetene i Troms og Finnmark og fra kommunale myndigheter i Storfjord.

Foreningen fikk i april -23 innvilget kr. 20.000,- i statstilskudd til språkleir for barn og unge. Rapportfristen er 31/3-24.

«Sannhet og forsoning»

1. juni ble rapporten «Sannhet og Forsoning» lagt frem av kommisjonen som har arbeidet med den gjennom flere år. Vi fikk av landslaget innvilget kr. 10.000,- for å lage en betenkning til rapporten. Det ble gjort gjennom arbeid i styret i høst. Rapporten var drøftet i 2 styremøter + at vi viet et helt styremøte til arbeid kun med rapporten. Det ble også sendt oppfordring til foreningas medlemmer om å komme med innspill. Vi fikk fire tilbakemeldinger. Elling Vatne og Svein Arild Soleng fullførte arbeide med å sammenfatte

2

innspillene og redigere rapporten gjennom en heldags arbeidsmøte på biblioteket i Tromsø. Et grupperom ble lånt gratis av biblioteket. Det har vært gode tilbakemeldinger på arbeidet.

Paaskiviikoo arrangement:

Den 6. juni ble det i Djupvik (Djupvik/Nordmannvik bygdehus) arrangert Kulturkafe med allsang med deler av koret KvääniÄänii og kvensk bingo. Elever fra ungdomsskolen i Olderdalen sto for kafe og bevertning. Gerd Steinnes Nilsen ønsket velkommen til arrangementet. Dette var et samarbeid mellom kvenkultursenteret og kvenforeningen.

Kvenmonumentet:

3. september ble det flotte kvenmonumentet offisielt åpnet ved Nommedalselva. Æren for det må i første rekke tillegget Ranveig og Svein Arild Soleng og medlem Steinar Hansen. Med støtte fra kvenforeningen, sponsormidler fra Tom Soleng Furseth og maskinarbeid fra Sigbjørn Thomassen ble resultatet et meget presentabelt anlegg. Ordføreren sto for åpningen av anlegget.

Senere søkte Svein Arild, på vegne av kvenforeningen, Sparebankstiftelsen om midler til forskjønning av anlegget og fikk innvilget kr. 75.000,- til formålet. Dette arbeidet vil bli utført kommende sommer-

Kvenpolitisk utvalg:

Etter valget i september ble det valgt nytt kvenpolitisk utvalg i Kåfjord. Eva-Torill Skogstad ble valgt som ny leder. Det har vært vist stor interesse fra andre foreninger om å kopiere et slikt utvalg og leder har, etter anmodning, oversendt informasjon om utvalget og utvalgets arbeid til andre kvenforeninger i landet.

Utvalget har vist seg å være svært nyttig for oss i kvenforening da vi nå har en direkte linje inn i det politiske system. Ekstra hyggelig er det for oss at flere kommunepolitikere har uttrykt tilfredshet med utvalget og at utvalget har vært berikende i kommunens arbeid.

Medlemspleie:

17.november ble det arrangert en medlemssammenkomst på Røde Kors-huset i Birtavarre. Svein Arild Soleng kåserte og viste bilder fra arbeidet med Kvenmonumentet i Nommedalen. Arne Steinnes kåserte og viste bilder fra turen til Tornedalen. Det ble servert varmrett.

Media:

NRK kvensk radio har vist stor interesse for det kvenpolitiske arbeidet vi har utført og har flere ganger vært tilstede på våre kvenpolitiske møter, Leder er flere ganger blitt intervjuet av NRK radio.

Den 11/1-24 ble Elling Vatne invitert til kvensk NRK for å kommentere den rapporten vi har avlevert angående rapporten «Sannhet og forsoning». Leder møtte sammen med Svein Arild Soleng. Møtet resulterte i en reportasje som ble lagt ut på NRK Troms.

Årsmeldingen er godkjent av styret 5/2-2024.

Årsmelding 2023 Ruijan kväänit Keski-Norja – Norske kvener Midt-Norge

Styret

Leder: Vilde Christoffersen Walsø

Kasserer: Gunn Mogseth Skrove

Sekretær: Elisabeth Stubberud

Styremedlem: Runar Christoffersen Walsø

Styremedlem: Olav Wilhelmsen

Styremedlem: Line Cecilie Sirnes

Revisor: Øyvind Walsø

Valgkomité: Dagny Høstad, Markus Lantto, Odd Harald Røkenes

Styret har gjennomført seks møter.

Representasjon

- Olav representerte lokallaget på Nkf-Rks digitale landsstyremøte 2023
- Olav deltok på temasamling om rapporten fra Sannhets- og forsoningskommisjonen i Tromsø i september

Aktivitet

- Lokallagets årsmøte 1. mars.
- Kvenske dager i forbindelse med Kväänikansan päivä – kvenfolkets dag 16. mars:
 - Foredrag på Litteraturhuset om Læstadius av Erlend Skjetne 15. mars



- Kvensk kulturkveld på Stammen 16. mars:
 - Åpningstale ved Ola By Rise, kultur- og idrettsdirektør for Trondheim kommune
 - Monolog fra Kvääniteatteri, Sara Maria Maliniemi Lindbach: "Det usynlige folket - Näkymätön kansa"
 - Tale ved leder Vilde
 - Intervju ved Kvääninnuoret

- Visning av filmen “Kolme”
 - Konsert med Viktor Govasli Wilhelmsen
 - Sosialt samvær og utlodning av kvenske premier
 - Flere bibliotek i Trøndelag lagde utstillinger (digitale eller fysiske) med litteratur av og om kvener. Blant annet NTNU universitetsbibliotek, og Trondheim, Åfjord, Meråker og Levanger folkebibliotek.
 - Trondheim kommune flagget med kvenflagget utenfor Trondheim rådhus på samme måte som det har vært gjort fra 2020.
 - Rockheim museum brukte animasjonen med kvenflagget og teksten «Kvenfolkets dag» på den lysende takboksen som ble laget til kväänikansan päivä 2020.
- Kväänin kielipäivä – kvensk språkdag 26. april: Bokbad med forfatter Marie Konstanse Skogstad, med Erlend Skjetne som samtaleleder på Trondheim folkebibliotek.
 - Deltakelse under Trondheim Pride:
 - Pride käsityö & vætnoe: Samarbeid mellom Vilde C. Walsø og Guri Simone Jensen Øverås
 - Skeiv samisk og kvensk litteratur: Samarbeid mellom foreninga og Garmeres om bokbad av forfatterne M. Seppola Simonsen og Saia Marilen Stueng.
 - Deltakelse i pride-paraden



- Käsityö: Vevkurs med Helga Vara 21. og 22. oktober. Grunnkurs den første dagen og kurs i plukking av mønster den andre dagen.
- Studiesirkel om Sannhets- og forsoningskommisjonens rapport: Over tre kvelder organiserte foreninga i regi av Elisabeth Stubberud studiesirkel hvor formålet var å sette seg inn i og diskutere innholdet i kommisjonens rapport.
- Lokallaget har nedsatt en arbeidsgruppe som har utarbeidet innspill til Nkf-Rk om rapporten fra Sannhets- og forsoningskommisjonen.

Samarbeid og synlighet

I løpet av året har lokallaget samarbeidet med en rekke aktører inkludert Kvääniteatteri, Kvääninuoret, Trondheim kommune, Trondheim folkebibliotek, Norsk forfattersentrum

Midt-Norge, Samisk hus, Ruija forlag, Rockheim museum, Trondheim Pride, Garmeres, Guri Simone Jensen Øverås, og Helga Vara.

Arrangementer som lokallaget har vært ansvarlig for eller deltatt på har vært promotert bredt i sosiale medier. På denne måten har også lokallaget og Nkf-Rk blitt mer synlig i Midt-Norge.

Medlemmer

Ved utgangen av 2023 hadde Ruijan kväänit Keski-Norja – Norske kvener Midt-Norge 91 betalende medlemmer.

Årsmelding – vuosimellinki 2023 Norske kvener Ytre Oslofjord - Ruijan kväänit Ulko Oslovuonon



OM FORENINGEN

Norske kvener Ytre Oslofjord – Ruijan kväänit Ulko Oslovuononble stiftet 25.09.21 og er en lokalforening organisert under Norske kveners forbund – Ruijan Kvääniliitto (Nkf-Rk). Etableringen skjedde etter initiativ og støtte fra forbundet. Arbeidet med å opprette en lokalforening startet i september 2020. En arbeidsgruppe ble opprettet i mars 2021. Et interimsstyre ble valgt på stiftelsesmøtet 25.09.21. NKYO ble registrert i Brønnøysundregistrene 28.10.21.

ÅRSMØTE 2023

Lokallaget avholdt sitt årsmøte 11.02.23.

Ordstyrer: Unni Elisabeth Huru

På møtet ble vanlige årsmøtesaker behandlet. Styret la fram årsberetning og regnskap. Videre ble budsjett og handlingsplan for 2023 vedtatt.

Nytt styret ble valgt, og har bestått av:

- Beate Adolfsen (leder)
- Knut Arnesen (nestleder og kasserer)
- Herulf Johansen (styremedlem)
- Bente Samuelsen (styremedlem)
- Alexandra Arnesen (styremedlem)
- Jan Daleng (vamedlem)
- Unni Elisabeth Huru (vamedlem)

Valgkomite: Unni Elisabeth Huru og Beate Adolfsen

Revisor: Gjermund Amundsen

TILGJENGELIGHET

NKYO har leid lokaler i Frivillighuset i Horten i 2023. Leieforholdet er avsluttet 31.12.23.

Foreningen kan kontaktes via Norske kveners forbund sine nettsider og egen Facebook side. Mail og meldinger besvares fortløpende.

PLATTFORM

I handlingsplanen for 2023 het det at lokalforeningen ønsker å

- legge til rette for at kvener og kveners venner skal kunne møtes
- styrke kvensk identitet,

- arrangere kurs, foredrag, og aktiviteter,
- synliggjøre kvener og øke kunnskapen om vår historie og kultur
- styrke det kvenske språket og
- videreutvikle vår kulturelle egenart
- bidra til synliggjøring av kvensk litteratur, kunst, musikk, scenekunst og film
- samarbeide bredt og våre arrangementer er åpent for alle.

MÅLSETNINGER

De konkrete målene vi satte var å

- synliggjøring i minst en av de andre hjemkommunene til styremedlemmene
- jobbe for at Kvenflagget vaier på minst et nytt rådhus i nedslagsfeltet på Kvenfolkets dag 2023
- feire Kvenfolkets dag 16.03.23
- markere kvensk språkdag 26.04.23
- delta på fellesarrangementer
- gjennomføre 2-3 åpne møter
- opprette uformell møteplass på kveldstid
- gjennomføre styremøter ca. annenhver måned
- ha en aktiv medie- og markedsføringsstrategi

Vi har kommet godt i mål med det meste. For noen av punktene over all forventning. Når det gjelder de små avvikene bruker vi dem som grunnlag for læring og videre arbeid.

SYNLIGHET, PÅVIRKNING OG MEDIA

MÅLSETNINGER:

- *Synliggjøring i minst en av de andre hjemkommunene til styremedlemmene*
- *Jobbe for at Kvenflagget vaier på minst et nytt rådhus i nedslagsfeltet på Kvenfolkets dag 2023*
- *Ha en aktiv medie- og markedsføringsstrategi*

Synliggjøring

Det ble lagt opp til en «framoverlent» aktivitet i perioden. Vi vil bli sett, hørt og respektert av storsamfunnet. Vi vil at kvener skal kunne vite at de er kvener,

akseptere dette og bære sin identitet med stolthet. Det er viktig at kvener som bor i nærmiljøet vet at de har et tilbud gjennom oss. En av våre oppgaver er å tiltrekke oss folk som i samhandling med andre vil oppleve trygghet, utvikle seg og føle stolthet over sin kvenske identitet.

Som lokalforening er vi avhengig av å få flere medlemmer og at flere vil være med å skape aktivitet. Virkemidlene for å oppnå synlighet har vært å arrangere åpne møter og markedsføre disse godt, kontakte politiske miljøer og oppfordre til å flagge på Kvenfolkets dag og å ha en aktiv medieprofil.

Påvirkning

NKOY har jobbet strategisk og målrettet opp mot flere kommuner for å få dem til å flagge på Kvenfolkets dag. Det har vært ulike prosesser i kommunene, alle opplevdes som positive. I Horten var det en grundig politisk prosess som førte til et vedtak som banet også vei for andre nasjonale minoriteter. Et vedtak som hadde stor smitteeffekt også utenfor vårt nedslagsfelt. I Øvre Eiker, Råde og Halden flagget de på eget initiativ. I Moss, Sarpsborg, Fredrikstad og Holmestrand ble initiativet tatt av våre medlemmer. I vårt område- Ytre Oslofjord var det 7 kommuner som flagget. Andre kommuner som ikke flagget; Lier og Holmestrand, men de hadde markering og utstilling på biblioteker, og på kommunens sider.

Media og markedsføring

Styret har hatt høy aktivitet overfor media. NKYO har en *egen side på forbundets hjemmeside* som redigeres av forbundets medarbeider. En egen *Facebookside* ble aktivt tatt i bruk i september 2021. Den brukes aktivt både til opinionsbygging, informasjon, rekruttering og markedsføring. Kvenske medier som Ruijan Kaiku og NRK Kvääni har hatt flere større og mindre oppslag om NKYO, og foreningen har blitt nevnt i flere sammenhenger. Det blir sendt ut et nyhetsbrev til medlemmer i forkant av åpne møter og liknende.

Resultatmålene for perioden er oppnådd

MARKERINGER

MÅLSETNINGER:

- *Feire Kvenfolkets dag 16.03.23*
- *Markere kvensk språkdag 26.04.23*

Kvenfolkets dag 16. mars

På morgenen den 16.mars flagget Horten, Tønsberg, Råde, Sarpsborg og Halden. I Moss og Fredrikstad var medlemmer sammen med ordfører og biskop da det ble flagget. Holmestrand markerte hele uken Kvenfolkets dag på sine 3 biblioteker, dessverre ble det ikke flertall for flagging. Alle kommuner, også Lier hadde en hilsen på kommunens sider til kvenene på Kvenfolkets dag. Senere på dagen arrangerte foreningen uhøytidelig sammenkomst på Frivillighuset i Horten, med fokus på hyggelig selskap og prat, og servering av middag og kaker og kaffe. Karin Elisabeth Kaski (stortingsrepresentant for SV) fortalte om sin kvenske oppvekst. Lokallagsleder orienterte om vårens planer. Og Unni Elisabeth Huru fortalte om sitt prosjekt «Fra kaos til kvensk identitet». Arrangementet var godt forberedt, og var en hyggelig og fin kveld sammen med gjester og medlemmer. Tilbakemeldingene var gode.

Kvensk språkdag 26. april

I ukene før kvensk språkdag hadde vi daglige oppdateringer med kvenske ord illustrert med bilder på siden vår på Facebook. NKYO bestemte seg for å ha et åpent møte; Kvensk språkdag. Vi bestemte at lørdag 22.04.23 skulle være et arrangement kalt «Veien til det kvenske språket». Stedet var Frivillighuset i Horten. Jan Daleng hadde velkomsthilsen på kvensk. Og Hilde Skanke som er leder ved Kvensk Institutt holdt foredraget «Det kvenske språkets historie», samt informasjon om hva og hvem Kvensk Institutt er. Unni Elisabeth Huru, nesteleder i Nkf-Rk, holdt et foredrag om hvordan Norske kveners forbunds jobber vedrørende det kvensk språk. Og til slutt holdt styreleder i Kvensk Institutt og medlem Jan Daleng en praktisk og muntlig innføring i det kvenske språket. Etterpå spiste vi pizza og hadde et hyggelig sosialt samvær. Det var flere medlemmer som møtte på arrangementet. Vi fulgte opp Språkdagen med å lære og snakke kvensk med hjelp av Kvensk Institutt sitt nettbaserte språkkurs som startet opp i september 2023. Digital språkkafeer startet opp desember 2023. Flere medlemmer hos oss deltok på språkkurs og språkkafe.

Resultatmålene for perioden er oppnådd.

ÅPNE MØTER

MÅLSETNING

- Gjennomføre 2-3 åpne møter

Kvensk språkdag

Vi arrangerte et åpent møte vedrørende Kvensk språkdag den 22.04.23.

Skolens rolle i fornorskning og forsoning- åpent møte i Horten 25.11.23

I sannhets og forsoningskommisjonenes rapport synliggjøres det et stort behov for forsoningstiltak, og NKYO bestemte seg for å arrangere et åpent møte med tema: Skolens rolle som aktør i fornorskningspolitikken og dens mulighet i forsoningsarbeidet. Vi inviterte Anna Kaisa Räisänen, fagleder ved Kvensk Institutt, samt som også var i sekretariatet til Sannhets og forsoningskommisjonen, som innleder og foredragsholder om skolens rolle i fornorskning. Lars Kristian Waaler fra Utdanningsforbundet i Vestfold holdt et foredrag om hva skolen kan bidra med. Han ba også om unnskyldning til kvener som har blitt utsatt for fornorskning på vegne av Utdanningsforbundet i Vestfold. Varaordfører Eddy Robertsen (V) og Birthe Karlsen (SV) var også til stede, og lyttet til argumenter, og vil prøve å få til politisk vedtak vedrørende kunnskap og informasjon om kvener i skolene i Horten kommune. Enkel bevertning. Meget interessant og vellykket møte. Følges opp i ettertid (2024).

Resultatmålene for perioden er oppnådd. Lokalforeningen har arrangert tre åpne møter, inkludert Kvenfolkets dag og åpne møter i forbindelse med Språklørdagen, og Sannhets og forsoningskommisjonens rapport: skolens rolle i fornorskning og forsoning.

KURS OG MØTEPLASSER

MÅLSETNINGER

- *Opprette uformell møteplass på kveldstid*

Vi hadde planer om å ha møteplasser på kvelden i forskjellige kommuner, hvor man kunne treffes til uformelle samlinger med enkel bevertning og spille språkspill. Vi erfarte at først må man lære språket, og da tilbudet kom om digitalt språkkurs og språkkafe arrangert av Kvensk Institutt kom, tar vi det først. Og så kan vi ved senere anledning (høst 2024?) blåse liv igjen i uformell møteplass på kveldstid.

- Gratis kurs: «Vi baker piroger og snakker om finske mattradisjoner»

NKYO arrangerte et kurs over to kvelder (16.10. og 30.10) på Frivillighuset i Horten. Tema var: lære å bake piroger, og lære om finske mattradisjoner. Kurset

ble holdt av medlem Kathy Fagerstrøm. Det var påmelding, og det deltok 6 stk. Meget hyggelig, lærerikt og nyttig kurs.

Resultatmålet for perioden er delvis oppnådd

SAMARBEID

MÅLSETNING

- *Delta på fellesarrangementer*

Det kvenske kortet KvääniÄäni skulle på turne til Østlandet, og tok kontakt med NKYO om samarbeid. Vi sa ja til å være behjelpelig med å finne egnet sted for konsert, og markedsføring. Vi fant ut at Drammen teater var et egnet sted. Lett tilgjengelig for alle. Dato ble satt til den 050523. Det ble kort tid (1 uke) med markedsføring for å nå fram til målgruppen. Men ble en fin og minnerik konsert for de som møtte.

Samarbeid med *Mine kvenske røtter- Ordspinneriet* – bevisstgjøring og identitetsbygging. En studiesirkel om kvensk litteratur og identitetsbygging. Var 10 timer over 4 kvelder. Leder og 3 medlemmer deltok.

Leieforholdet i Frivillighuset gir muligheter for samarbeid med andre organisasjoner. NKYO har deltatt på samarbeidsmøter og Frivilligdagen. Det ligger potensiale til mer samarebid, og også med organisasjoner og institusjoner utenfor «huset». Styret har deltatt på husmøter og Frivilligdagen der vi ble lagt godt merke til.

Resultatmål for perioden er oppnådd

ORGANISASJON

MÅLSETNINGER:

- Doble medlemsmassen og få flere inn i aktivt arbeid
- Gjennomføre styremøter ca. annenhver måned
- Doble kassabeholdningen

Styret

Styret har hatt 7 styremøter og har behandlet 63 saker i stort og smått. Vi har hatt interne arbeidsmøter, deltatt på web seminarer, samt konferanser, kurs, eksterne møter og arrangementer, deltatt på Tolvmannsmarsjen – Skogfinner- i

Oslo i mai, deltatt i Oslo (Nasjonalteateret) i forbindelse med fremleggelsen av Sannhets- og forsoningskommisjonens rapport den 01.06.23.

Vi hatt stand på Arendalsuka i august og Frivilligdagen i september. I tillegg har flere deltatt på internettbasert kvensk språkkurs og språkkafe arrangert av Kvensk Institutt.

Styrets leder var med på Nkf-Rk sitt Landsstyremøte på Teams i april, i tillegg på helge konferanse i Tromsø vedrørende Sannhets og forsoningskommisjonens rapport i september.

Styret har sett et behov for kursing i diverse digitale systemer med tanke på kommunikasjon og markedsføring. Vi har hatt problemer med oslofjord@kvener.no mailen, og har dermed kommunisert med medlemmer via StyreWeb sin epost løsning. Dette må ordnes i løpet av vår 2024. Og eventuelle kurs i digitale systemer må prøve å gjennomføres i løpet av 2024.

Rekruttering

Styret har pr dags dato 64 medlemmer, en økning på 17 siden forrige årsmøte, litt i underkant av målsetningen. Hovedsatsingen har vært synliggjøring, invitasjon til åpne møter og aktiv bruk av Facebook, men også vært synlig på stand. Rekrutteringen foregår i samarbeid med forbundskontoret.

Vi har også som mål å engasjere til deltakelse i aktivitet og organisasjonsarbeid, noe vi har lyktes med. Det er god deltakelse og stort engasjement fra styremedlemmene i alle aktiviteter, styremøter og intern kommunikasjon. Flere utenom styret har også deltatt aktivt. Til kommende periode har vi fortsatt en kursleder av medlemmene som skal lede et matlagingskurs.

Knut Arnesen er utpekt som styrets medlemsansvarlig.

Økonomi

Lokallaget er har en beskjeden økonomi, men så er også lokallaget et ungt lag; vi startet opp september 2021. Til diverse aktiviteter har vi fått søkt og fått tildelt aktivitetsstøtte av Nkf-Rk. Vi har greid å gjennomføre aktivitetene uten budsjettsprekker. Vi har ikke doblet kassabeholdningen.

Resultatmål for perioden er delvis oppnådd

Styret i Norske Kvener Ytre Oslofjord – Ruijan Kväänit Ulko Oslovuonen 2024 takker for tilliten, og ønsker det neste styret lykke til.



Vuosimellinki 2023 – 2024
Kvääninuoret - Kvenungdommen

Innhold

Årsmelding for Kvenungdommen 2023-2024	56
Overrekkelse av reinskinn til tidligere leder Åsne	56
Sofasamtale på utstillingsåpning av “Alltid en fremmed”	57
Arendalsuka sammen med NKF-RK.....	57
Sofasamtale i Sarpsborg, Ung Motkraft.....	57
Før-kaffe sammen med Park for folk i Tromsdalen.....	58
Kallijoen ääni – Lyden av Skallelv	58
Foredrag for samarbeidsorganisasjoner.....	58
Kontaktforum og møte med unge nasjonale minoriteter.....	59
“Tre kvenske kvarter”	59
Deltakelse på innspillsmøte til Utenriksdepartementet	60
For medlemmer har det blitt arrangert:	60
Aktive prosjekter	61
Omtale i media	61
Daglig drift og annen aktivitet.....	62

Årsmelding for Kvenungdommen 2023-2024

Kvenungdommen har hatt en relativt høy aktivitet i perioden 2023-2024. Det har blitt avholdt 6 styremøter, hvorav 5 digitale møter. Aktiviteten utover styremøtene har også vært omfattende hvor styrets representanter har deltatt alene, eller sammen med andre i styret, på arrangementer med invitasjoner, eller som engasjert kven med tilknytning til styret.

Overrekkelse av reinskinn til tidligere leder Åsne

I sommer ble det overrakt et reinskinn til tidligere leder Åsne som takk for den enorme innsatsen hennes for Kvenungdommen. Hun har vært viktig for å gjennomføre store spennende prosjekter som blant annet Kolme og Fraasikirja, skapt aktivitet og læring på sosiale medier, og vært avgjørende for å skape en kultur i Kvenungdommen hvor det er trygt å utforske sin egen identitet som kven. (Kuva: Henrik Madsen)



Sofasamtale på utstillingsåpning av “Alltid en fremmed”

I juni åpnet utstillinga “Alltid en fremmed” ved Norges arktiske universitetsmuseum i Tromsø. Dette er en utstilling som handler om internatbarna i Troms og Finnmark. Dette er også museets første utstilling på fire språk: kvensk, samisk, norsk og engelsk. Vi var invitert til å være med i en sofasamtale, og den ble noe kortere enn først planlagt. Heidi Johanne Blomli var med fra Kvenungdommen, og fikk gode tilbakemeldinger på den noe korte samtalen.

Ella Marie Hætta Isaksen åpna utstillinga, og hun var også med i samtalen. Blomli og Hætta Isaksen, de yngste i panelet, fikk spørsmål om det er ettervirkninger av internat-tiden ennå i dagens samfunn. (Kuva: Heidi Johanne Blomli)

Arendalsuka sammen med NKF-RK

I august deltok Vebjørn sammen med Kai Petter, Unni og Vilde på panelsamtale om rapporten til sannhets- og forskningskomiteen i regi av UiT. Temaet var status i dag, felles grunn mellom samer og kvener, og hvordan utfordringer vi har på veien til forsoning i fremtiden. Vel så interessant som temaet er muligheten for å møte politikere og byråkrater som kan påvirkes, og er åpne for debatt og innspill. Vi opplever å bli sett og hørt, og det er motiverende for arbeidet vi legger ned i kvensaka.

Sofasamtale i Sarpsborg, Ung Motkraft

I juli ble Sofie og Vebjørn invitert til Sarpsborg for å delta i en sofasamtale som en del av Ung Motkraft -et arrangement av Sarpsborg kommune av og for ungdommer. Panelet var interessert i å lære om kvinnfolket, hvem vi er og hva er vår historie. Vi ble gjestmildt mottatt og følte vi fikk formidlet oss på en god måte. Slike små oppdrag er trivelig, men også viktig i den forstand at vi med små steg gjør andre oppmerksom på vårt folk og vår organisasjon.



Før-kaffe sammen med Park for folk i Tromsdalen

I august besøkte Kvääniteatteri Tromsø med danseforestillinga *Karhutanssi*. Vi arrangerte en før-kaffe før forestillinga sammen med Park for folk i Tromsdalen. Det var bål, kaffe og bakst i tillegg til gode samtaler. Heidi Johanne Blomli var der fra styret, og opplevde at en slik sammenkomst førte til gode samtaler rundt bålet. Forestillinga om kvensk dans var også magisk. (Kuva: Heidi Johanne Blomli)

Kalliojen ääni – Lyden av Skallelv

Flere kvenungdommer møttes på eget initiativ på Kalliojen ääni - lyden av Skallelv. Der fikk Kvenungdommen mange gode muligheter, blant annet dekorerte vi med fraser fra fraseboken vår og holdt et innlegg om kunsten å sjekke opp noen på kvensk, sammen med Egil Sundelin. Festivalledelsen ordnet også slik at Sofie og Ilja fikk møte med Kulturrådet etter festivalen for å snakke om søknader og støtteordninger. Anbefaler alle å delta på kvenfestivalen Kalliojen ääni 2025! (Kuva: Kalliojen ääni ja Sofie Kampen)



Foredrag for samarbeidsorganisasjoner

I løpet av året som har gått har det også blitt arrangert foredrag om Kvenungdommen som organisasjon, og kvensk språk, kultur og historie. Disse møtene har variert i størrelse, med de minste som medlemsmøter for lokallag. Her har det blant andre blitt holdt foredrag hos Studentmållaget i Bergen. I sommeren 2023 holdt Henrik Madsen og Linn Iren Odal fra Taternes Landsforening avsluttende hovedinnledning på Rød Ungdoms sommerleir på Utøya om Norges behandling av de nasjonale minoritetene.



Kontaktforum og møte med unge nasjonale minoriteter

I år har det vært arrangert et forarrangement for ungdom før kontaktforum samt det årlige Kontaktforumet. Henrik og Sofie har representert Kvenungdommen på begge. Vi har deltatt i panelsamtaler, holdt foredrag og innlegg - også for statsråd Erling Sande. Det har vært spesielt lærerikt og bli kjent med de andre unge i de andre nasjonale minoritetene. Unge skogfinner har latt seg inspirere av Kvääninuoret og opprettet en egen ungdomsorganisasjon: Unge skogfinner i Norge/Norjan metsäsuomalaisnuoret! Gratulerer så mye til dem!



Første bildet er fra ungdomssamlingen for nasjonale minoriteter. Statssekretær Nancy Porsanger Anti fotografertes stolt sammen med ungdomsrepresentantene (Kuva: KDD)



Andre bildet er av Sofie Kampen og Rune Bjerke holder innlegg for statsråd Erling Sande. (Kuva: Unni Huru)

Tredje bildet er fra panelsamtalen på Kontaktforum, hvor ungdomsrepresentantene fikk tid til å fortelle hva vi er opptatt av.



“Tre kvenske kvarter”

Nordlysfestivalen, som er en årlig festival i Tromsø, hadde for første gang kvenske innslag. Dette var forestillinga *Matka*, konserten *Kaipu* og panelsamtalen “Tre kvenske kvarter”. Vi var med og arrangerte “Tre kvenske kvarter” på Tvibit, den 31. januar 2024. Samtalen skulle utforske sammenhengen mellom kvensk kunst og identitet. Vi fikk selv være med å utforme innholdet i samtalen. Det var viktig for Nordlysfestivalen at vi kvener selv fikk gjøre nettopp dette. Samtalen ble ledet av vår tidligere leder, Nora Marie Ollila Sandmo, og panelet bestod av personer som arbeider med kvensk kunst på ulike måter. Panelet var kunstner og tidligere leder, Åsne Kummeneje Mellem, musiker



Viktor Wilhelmsen og masterstudent om kvensk kunst og styremedlem, Heidi Johanne Blomli. I samtalen var det mange fine refleksjoner, og stor enighet om hvordan kunst bidrar til å finne sin kvenske identitet. Etter samtalen fikk publikum en smakebit fra konserten *Kaipu*, med Frida Lydia Hansen Virtanen (vokal) og Viktor Wilhelmsen (gitar). (Kuva: Åsne Kummeneje Mellem ja Nora Marie Ollila Sandmo)

Deltakelse på innspillsmøte til Utenriksdepartementet

I januar i år deltok Henrik og Sofie på innspillsmøte med Utenriksdepartementet i forbindelse med at Norge skal høres i FNs menneskerettighetsråd. Henrik representerte NKF-RK og Sofie representerte Kvääninuoret. Innleggene handlet om retten til kulturutøvelse og den særlige forpliktelsen Norge har til å ivareta nasjonale minoritetsspråk. Den Norske Helsingforskomiteen snakket også om situasjonen for kvenene på møtet, og hvilke tiltak Norge må igangsette for å overholde menneskerettighetene. I kjent kvenungdomstil overrakte vi kvenflagg, som nå står på fellesrommet i Utenriksdepartementet sammen med det norske og samiske. (Kuva: Symre Aargaard)



For medlemmer har det blitt arrangert:

- Medlemssamling med pizza i Vadsø sommeren 2023 (Kuva: Sofie Kampen)
- Badstusamlinger i samarbeid med kunstner Benedict Beldam i Bergen, Tromsø, Oslo og Vadsø vinteren 23/24. (Kuva: Noora Ollila Sandmo ja Sofie Kampen)



Aktive prosjekter

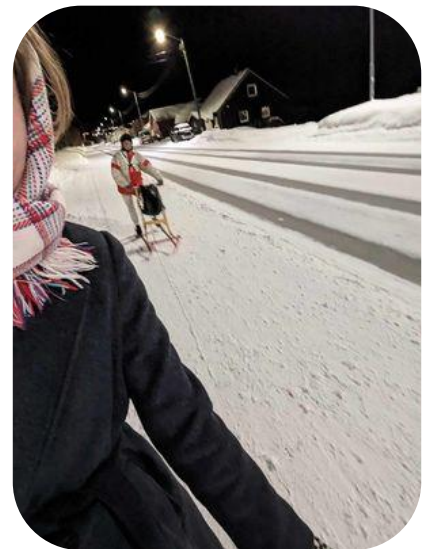
Kvensk språk i aktivt bruk: Vi jobber med et nytt prosjekt med mål om å tilgjengeliggjøre det kvenske språket og gjøre det enklere å ta i bruk ord og uttrykk i hverdagen. Tittelen på prosjekter er kvensk språk i aktivt bruk, med arbeidstittelen Käyttö kielä. Det skal bli en språkpakke for vår målgruppe som er ungdom og unge voksne i alderen 15-35år. (Men vi vet at hele familier ofte lærer kvensk sammen, og at flere i målgruppen har små barn de ønsker å lære språket sammen med). Språkpakken vil være rettet mot de som er i begynnelsen av språkopplæringen, og skal inneholde merkelapper/klistrelapper på kvensk til å merke artikler rundt om i hjemmet. Lapper for møbler, baderomsartikler, klestyper, mat, kjøkkenredskaper, skrivesaker m.m. Dette blir en slags ord-læringspakke. Forhåpentligvis utvidet med uttrykk som «husk å lukk døra» og «ha en fin dag» eller annet man ville skrevet på en Post-it-lapp.

I tillegg vil vi utforme en kalender med dager, uketall, måneder og årstider på kvensk. Gjennom kalenderen formidles også kunnskap om de åtte kvenske årstidene. Vi har fått midler fra Kulturrådet og SNN og arbeidsgruppen er separat fra styret. Ta kontakt med Sofie Kampen eller kieli@kvener.no om dere har noen innspill!

Vi håper på å kunne skape flere arenaer hvor medlemmene får muligheten til å møtes i løpet av neste periode. I februar søkte vi om midler fra UNESCO til å avholde kurs i kvensk håndverk, enten lafting, smiekunst, skinn- og lærsløyd, eller tjæremilekurs. Vi håper på å få innvilget søknaden, og møte dere til sommeren!

Omtale i media

Kvenungdommen har blitt omtalt i media ved Rujan Kaiku, Framtida, Klassekampen og NRK Kvääni. Vi opplever også at interessen for uttalelser i kvensk media er til stede, og at samhandling med mediehus er positiv og imøtekommende. Kvenungdommen har også vært synlig i sosiale medier med følgende tall: instagram 1689 følgere (økning på 23%), facebook 1753 (økning på 10,5%).



Daglig drift og annen aktivitet

Styrets virksomhet har vært preget av manglende ressurser, og det har vært krevende å opprettholde aktiviteten. Etter forrige årsmøte var det ikke satt ned ansettelse på ungdomsmedarbeider (administrativ stilling). Kristine J. fratrådte sitt verv som leder i august 2023, og andre nestleder Vebjørn V.K tredde på som ny leder. Henrik M. og Sofie K. ble ansatt som ungdomsmedarbeider(e) i en 10% stilling hver f.o.m september 2023 med rotasjon på 3 uker hver, men gikk fra 1. januar 24 over til en 10% stilling med delegerte arbeidsoppgaver. Vi er alle sammen engasjert i kvensaka på deltid, og har begrenset kapasitet. Det står stor respekt til de folkevalgte som har klart å holde funksjonen til styret oppe.

Den økonomiske situasjonen til forbundet har vært anstrengt, men takket være innsats fra ledelsen i NKF og generalsekretær ser det ut for at vi går en bedre tid i møte. Bevilgningene til forbundet har i perioden blitt belyst og hørt fra politisk hold, noe som antyder en viss medvind.

I det politiske livet har rapporten til Sannhets- og forsoningskommisjonen som ble lagt frem i juni 2023 vært sentral, og kommer til å være det i perioden som kommer også. I arbeidet før rapporten ble lagt frem var Kvenungdommen både involvert og engasjert, leder Kristine Jonas deltok i opplesningen av rapporten i Oslo. Kvenungdommen har ikke vært direkte tilknyttet etterarbeidet til rapporten, men opplever at det har bidratt til å fremme dagsorden for vår felles sak. Norske Kveners Forbund har engasjert seg i behandling av rapporten, og ønsker å involvere Kvenungdommen i perioden som kommer også, dersom det er ønskelig.

Kvenungdommen opplever også å bli kontaktet av, og lyttet til hos noen etablerte politiske partier og interesseorganisasjoner, og håper på å kunne fortsette å jobbe inn mot beslutningstagere i året som kommer. Det er verdt å nevne at mye av Kvenungdommens aktivitet stammer fra høy tillit fra andre foreninger og etater, og blir regelmessig kontaktet. Det understreker nytten av å ha tilsatt en ungdomsmedarbeider som ikke er folkevalgt til styrearbeid, men som administrerer forespørsler, kvenungdommens aktivitet, og orienterer leder. Dermed blir styret som helhet mer engasjert og dedikert til vervet, som gagnar hele foreningen.